amigoe

96STE JAARGANG – No.: 110

DONDERDAG 17 MEI 1

Vandaag



NORBERT HENDRIKSE
.... tv-debat...........

LONDEN HERZIET BELEID JEGENS SALISBURY

Zimbabwe hoopt op opheffing economische sancties

Brits-Rhodesisch overleg

SALISBURY – Een speciale afgezant van de nieuwe Conservatieve regering van Groot-Britannie is gisteren in Salisbury besprekingen begonnen met hoge Rhodesische regeringsfunctionarissen over herziening van de Britse politiek jegens de opstandige kolonie. Sir Anthony Duff, op één na de hoogste functionaris in het ministerie van Buitenlandse Zaken, ontmoette Jack Gaylard, de secretaris van het Rhodesische kabinet. Duff was dinsdagavond in Salisbury aangekomen. Sir Anthony spreekt waarschijnlijk vandaag met de gekozen minister-president, bisschop Abel Moezorewa, en hij zal ook nog aftredend premier Ian Smith en de twee andere zwarte leden van de regerende uitvoerende raad ontmoeten. Duff is de laatste jaren meer dan eensin Rhodesie geweest als hoog ambtenaar van Buitenlandse Zaken – nu, deputy permanent undersecretary" – en een collega zei dat hij "geen vreemde in Rhodesie " is.

Sir Anthony Duff zou tot vandaag of morgen in Salisbury blijven. Hij moet tegen het weekeinde in Londen terug zijn om het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance voor te bereiden. Vance zal met premier Thatcher en leden van haar kabinet de Rhodesische kwestie bespreken.

De Rhodesiers zijn ingenomen met het verloop van een stemming in de Amerikaanse senaat op dinsdagavond. Toen is besloten een beroep te doen op president Carter de sancties tegen Rhodesie op te heffen binnen tien dagen na de ambtsaanvaarding van een zwarte regering in Salisbury, wat aanstaande vrijdag al het geval zou kunnen zijn.

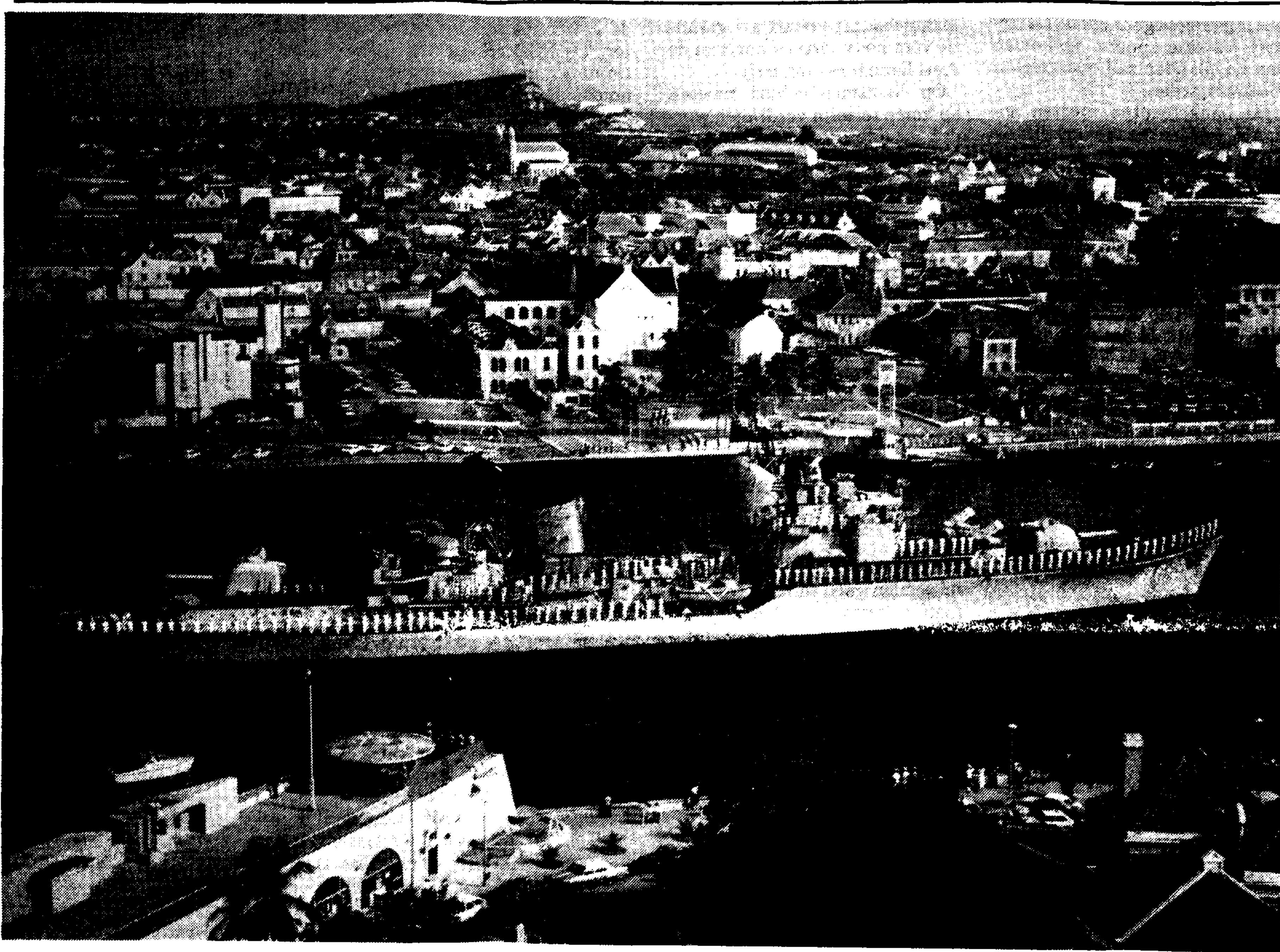
Hoewel Carter zich niets aan de Senaatsmotie gelegen hoeft laten liggen, is de druk die ermee op hem wordt uitgeoefend een minder afwijzend standpunt t.a.v. Rhodesie in te nemen, erg groot.

In Salisbury zou men op het ogenblik veel meer hoop vestigen op eerste positieve stappen in Washington dan in Londen wat betreft erkenning en opheffing van de sancties.

Een delegatie van de Engelse Conservatieve Partij die in Rhodesie de verkiezingen als waarnemer heeft bijgewoond, heeft verklaard dat deze eerste algemene verkiezingen vrij en eerlijk zijn geweest. Woensdag heeft de delegatie, die geleid werd door Lord Boyd, het verslag van haar bevindingen aan premier Thatcher overhandigd.

Daarin wordt gesteld dat het gerechtvaardigd is dat Engeland de door bisschop Muzorewa geleide regering van Zimbabwe Rhodesie erkent.

Waarnemers menen dat nu, na dit verslag, vanuit de Conservatieve Parij grotere druk op de regering uitgeoefend zal worden om de economische sancties tegen Rhodesie op te heffen. Zij achten het echter onwaarschijnlijk dat, de regering nog vóór de conferentie van het gemenebest in augustus hiertoe zal overgaan.



WILLEMSTAD – Het nieuwe stationsschip hr ms. Groningen voer gistermorgen om half negen de St Annabaai binnen. Toen de onderzeebootjager voor het Fort Amsterdam langs ging werd het voorgeschreven eerbewijs aan de gouverneur drs Ben Leito geleverd. De Groningen lost de Friesland af die morgenmiddag om twaalf uur richting Europa vertrekt.

Motie wantrouwen in Israelische regering

JERUZALEM – De belangrijkste oppositiepartij in het Israëlische parlement wil stemming over een door haar ingediende motie van wantrouwen tegen de regering. Het gaat om het financiele beleid van het kabinet, dat volgens de voorzitter van de financiele commissie van het parlement, Gad Jacobi, een volslagen mislukking is.

,,Als er geen betere maatregelen worden genomen zal de inflatie in de volgende drie jaren tot honderd procent stijgen,, aldus Jacobi, die tevens afgevaardigde is van de Israëlische Arbeiderspartij.

Het Israëlische Bureau voor de statistiek maakte woensdag bekend dat de inflatie dit jaar waarschijnlijk tachtig procent zal bedragen. Volgens Jacobi moet minister van Financien Simcha Ehrlich maar aftreden, aangezien zijn met veel tamtam aangekondigd nieuw economisch beleid wat de inflatiebestrijding betreft totaal geen vruchten heeft afgeworpen.

De stemming over de motie zal begin volgende week worden gehouden.

Dominica zit niet met bewind Grenada samen

Tweespalt in boezem geassocieerde staten

CASTRIES – De minister van Financien van Dominica, Vic Riviere, heeft gisteren een vergadering van de raad van Westindische "geassocieerde staten" (WISA) op St Lucia verlaten uit protest tegen de aanwezigheid van een vertegenwoordiger van Grenada. Het optreden van Dominica sloeg de hoop van Grenada de bodem in, dat zijn "geassocieerde" partners tenslotte ingestemd hebben met het bewind, dat op 13 maart de macht overnam bij de eerste staatsgreep in het Brits-Caribisch gebied.

De avond daarvoor had de raad, na urenlang beraad, besloten, dat de vertegenwoordiger van Grenada George Louison, minister van Onderwijs, zijn zetel mocht innemen, waarmee men ogenschijnlijk terugkwam van een eerder besluit, genomen kort na de staatsgreep, om het nieuwe bewind niet te erkennen dan nadat er op het eiland nieuwe verkiezingen zouden zijn gehouden.

Op de vraag, waarom hij gisteren was weggelopen en niet eerder, antwoordde Riviere, dat de vergadering gisteren begon met de agenda-bespreking en naar zijn oordeel dat het meest geeigend tijdstip was om van zijn protest te doen blijken. De bewindsman van Dominica merkte op, dat hij zich zijn standpunt tijdens het overleg over de toelating van Louison had voorbehouden. Hij zei, dat enkele landen in de associatie, die Antigua, Dominica, Montserrat, St Kitts-Nevis, St Lucia, St Vincent en Grenada omvat, zich bij het standpunt van Dominica aansluiten, maar waren overeengekomen Grenada aan de bijeenkomst te laten deelnemen om andere landen, die vastbesloten waren Louison bij de conferentie te betrekken, niet voor het hoofd te stoten.

Aanzienlijk hogere winst bij Kon./Shell

Eerste kwartaal 1979

618 miljoen pond

DEN HAAG – De maatschappijen van de Kon./Shell Groep hebben over het eerste kwartaal van 1979 een netto-resultaat geleverd van 618 miljoen pond sterling.

De bijdrage van Shell Oil Company in de Verenigde Staten en van Shell Canada tot het nettoresultaat van de groep in sterling steeg ten opzichte van het eerste kwartaal van 1978 met pond sterling 27 miljoen. De 16% stijging van Shell Oil's nettoresultaat in dollars was voornamelijk toe te schrijven aan hogere prijzen voor ruwe olie en aardgas, terwijl de 25% toename van Shell Canada's nettoresultaat in dollars grotendeels een gevolg was van betere prijzen voor produkten en een gestegen afzet.

De opbrengst van verkopen bedroeg in het eerste kwartaal van dit jaar 7.918 mln pond tegen 6.901 mln pond in dezelfde periode van 1978. Na aftrek van omzetbelastingen, accijnzen e.d. bedroeg deze opbrengst 6.330 mln pond tegen 5.518 mln pond.

De nettowinst per aandeel Koninklijke Olie van Nf 20 kwam uit op Nf 11,69 (nihil).

De totale kapitaaluitgaven bedroegen 438 mln pond, ongeveer 60 mln pond minder dan in de eerste drie maanden van 1978. De kapitaaluitgaven van Shell Oil en Shell Canada, uitgedrukt in ponden, waren lager, terwijl de uitgaven van Groepsmaatschappijen elders nagenoeg ongewijzigd bleven.

De groep heeft in de financiele verslaggeving over 1978 gewijzigde grondslagen voor de financiele verantwoording toegepast wat betreft lease-overeenkomsten en opsporingskosten. In verband hiermee zijn de cijfers over het eerste kwartaal van 1978 dienovereenkomstig aangepast.

Venezuela verhoogt prijs van ruwe olie

Caracas pleit voor stichting OPEC-fonds

DOHA – De Venezolaanse minister van Energie en Mijnbouw, Humberto calderon Berti, heeft tijdens zijn reis door het Midden-Oosten meegedeeld dat zijn land binnen twee dagen officieel bekend zal maken dat het de toeslag op de prijs van ruwe olie met zestig dollarcent gaat verhogen tot 1,80 dollar per vat. De minister deelde niet mee of de prijsverhoging met terugwerkende kracht tot 1 april zal gelden. Op die datum hebben Venezuela en enkele andere leden van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) hun toeslag vastgesteld op 1,20 dollar per vat.

Nadat Venezuela zijn toeslag op de prijs van ruwe olie heeft verhoogd zullen de prijzen van Venezolaanse ruwe olie weer in de pas lopen met de prijzen die andere olie-exporterende landen in het Midden-Oosten vragen. Alleen Saoedi-Arabi vraagt minder. Iran hanteert een toeslag van 2,40 a 2,51 dollar per vat. Minister Calderon heeft tot dusver in Koeweit, Saoedi-Arabie en de Verenigde Arabische Emiraten gesproken over de toestand op de wereldmarkt voor ruwe olie en het Venezolaanse voorstel om in OPEC-verband een fonds van 800 miljoen dollar te creeren voor hulp aan ontwikkelingslanden. Calderon zei dat de reacties op dit voorstel tamelijk positief zijn geweest. Ontwikkelingslanden die getroffen zijn door de verhogingen van de olieprijzen zullen met financiele hulp van de OPEC-landen gebaat zijn, zowel om hun olierekening te betalen als om ontwikkelingsprojecten te financieren. Op 26 juni zal Venezuela het voorstel officieel indienen op de vergadering van de ministers van Olie van Opec.

Op de vraag of hij op de hoogte is van het voornemen van de Saoedische regering om de olieleveranties aan de Arabian-American Oil Company (ARAMCO) te verminderen antwoordde Calderon: ,,Zij hebben mij verteld dat zij 8,5 miljoen vaten (ruwe olie) per dag produceren. Op 1 januari heeft Saoedi-Arabie zijn olieproduktie met een miljoen vaten per dag vergroot om te voorzien in het tekort aan ruwe olie als gevolg van de staking van de uitvoer van ruwe olie door Iran.

BRP wijst bemiddeling af

SAN SALVADOR – Het Revolutionaire Volksblok BRP in El Salvador heeft woensdag een aanbod van aartsbisschop Oscar Arnulfo Romero om te bemiddelen ter beeindiging van de bezetting van twee ambassades afgewezen. Het linkse Volksblok dankte de aartsbisschop voor zijn aanbod maar liet weten dat er al onderhandelingen gaande zijn met speciale afgezanten van Frankrijk en Venezuela.

Bisschop Romero staat bekend als een belangrijke tegenstander van het uiterst rechtse militaire regime in El Salvador.

Martelcentrum

CARACAS – In de omgeving van Caracas is een clandestien martelcentrum met begraafplaats ontdekt, die gebruikt werden door agenten van de gerechtelijke politie om verdachten te verhoren en lastige getuigen te laten verdwijnen, zo melden kranten in Caracas. Er zijn diverse martelwerktuigen aangetroffen. De ontdekking is gedaan bij het onderzoek dat de overheid heeft ingesteld tegen een groep agenten van de gerechtelijke politie, die verdacht worden van het vermoorden van een advocaat die een gerechtelijke actie tegen hen voorbereidde.

Paniek

DE PANIEK DIE gisteren ontstond na bekend wording van de verminderde leverantie van benzine aan de pompstations is misschien niet zo gewild, maar wel te verwachten geweest. Hoe voorzichtig de SNAV of welke andere organisatie dan ook had willen laten weten dat er minder benzine voorradig zou zijn, er had toch een toeloop op de pompstations geweest die groter was dan normaal. De bezorgdheid van CFW en Copda voor deze paniekreactie is geheel te begrijpen een terecht. Wel zou Copda er goed aan doen bij al hun leden erop aan te dringen alleen benzine te leveren in de auto-tanks en niet meer in jerrycans en drums. Behalve dat deze hamsterwoede een enorm gevaar oplevert voor de betrokkenen en al diegenen in hun directe omgeving (explosiegevaar), had dat ook veel ergernis bij de lange rij wachtende automobilisten voorkomen. Het is zo dat slechts enkele pomphouders hun werknemers opdracht hebben gegeven niet meer los te verkopen, maar alleen in de wagens. Waar dat niet gebeurde is het voorlopig nog uitsluitend bij scheldpartijen gebleven, maar dat had anders kunnen uitlopen.

Het is moeilijk voor buitenstaanders om een inzicht te krijgen in de hele prijzen-materie. Zeker is dat verhoging van de olie-producten een enorm effect zolang hebben op de gehele economie. Denk maar eens aan de vele bedrijven die op een of ander olie-product draaien. Denk aan de transportwereld in zijn algemeenheid. Dit zal allemaal zijn weerslag hebben op de totale prijzenmarkt. Vandaar dat een grondige studie van het departement van Economische zaken vereist is. Van de andere kant moet dat - ondanks de bekende onderbezetting van een zo belangrijke overheidsdienst - niet tot gevolg hebben dat bedrijven worden gedwongen verliezen te zien toenemen. Ze kunnen niet allemaal eewig blijven wachten tot de overheid klaar is met zijn studies. Een grotere voortvarendheid bij deze studies is een noodzaak.

Bovendien lijkt het de hoogste tijd dat op Curacao en in de Antillen in het algemeen - vooral nu Venezuela alweer een nieuwe verhoging van de prijs voor ruwe olie aankondigt - gerekend moet gaan worden op een regelmatige verhoging van de benzineprijs.

Het is bijna absurd te zien dat over de gehele wereld, ook in landen die over eigen energiebronnen beschikken zoals de VS, er een tekort is aan benzine en andere olie-producten, terwijl de Antillen zich wat dat betreft nog in een paradijs wanen. Ook de prijs, die over de hele wereld met reuze sprongen omhoog is gegaan, is op de Antillen lang waarschijnlijk grotendeels kunstmatig-laag gehouden.

Gezien de ontwikkelingen in de olie-wereld, het tekort op de wereld werkt en de daarmee gepaard gaande prijsstijgingen, moeten wij op de Antillen ook langzaam aan met dezelfde tendenzen rekening gaan houden. Dat vereist tegenlijkertijd van ons een zuiniger gebruik ook van de voor handen zijnde energie. Het zou een regering sieren als meer en meer daarop het accent zou worden gelegd bij een te voeren energiebeleid. Ook daarvoor zijn voorbeelden te over in de rest van de wereld voor aan te wijzen.

Ten overvloede moet nogmaals worden betreurd dat het wederom de consument is die de dupe is van een uitblijven van een overeenkomst tussen twee partijen, in casu de SNAV en de centrale regering.

MANAGUA – Het politieke geweld in Nicaragua heeft woensdag weer aan zes mensen het leven gekost. De doden vielen bij gevechten tussen de nationale garde en guerrilleros op verscheidene punten in het land. De toestand in het land is nog altijd gespannen. De acties van de guerrillastrijders lijken echter nog niet op een grootscheeps offensief tegen het regime van president Somoza.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

PSD in actie-programma:

Extremisme in elke vorm uitbannen

WILLEMSTAD — Uit het actie-programma van de PSD bedoeld voor de komende Statenverkiezingen blijkt deze "witte" partij de gulden middenweg te willen bewandelen. "PSD wil elke vorm van extremisme uitbannen, zowel extreem links als extreem rechts", wordt gesteld. "Er moet een wijziging komen in ons regeersysteem, maar ook methoden om erop toezien dat geen enkele vorm van extremisme voet aan de grond krijgt in onze gemeenschap".

Voor een groot gedeelte van dit actie-programma wordt geput uit het programma dat al was gepresenteerd voor de verkiezingen van de Eilandsraad van 25 april jongstleden. Toch heeft de partij het goed gemeend enkele punten nader uit te werken en zeer expliciet voor de Statenverkiezingen. Vrij centraal staat daarbij natuurlijk dan weer een grotere decentralisatie van de bevoegdheden van Land naar eilanden toe. Wat wel in centrale handen moeten blijven zijn: fundamentele rechten en Justitie, buitenlandse betrekkingen, defensie en orde, bank- en monetaire zaken en belastingaangelegenheden. De andere kwestie zouden volkomen aan de eilanden zelf overgelaten moeten worden.

De bankstatuten moeten zodanig worden gewijzigd dat de Centrale Bank een plafond kan stellen voor leningen aan de centrale overheid. In het kader van de sanering van de financiele positie van de Antillen is onder meer gesuggereerd een systeem te introduceren van normen om te garanderen dat elke stijging van de onkosten gekoppeld wordt aan een stijging der inkomsten van de overheid.

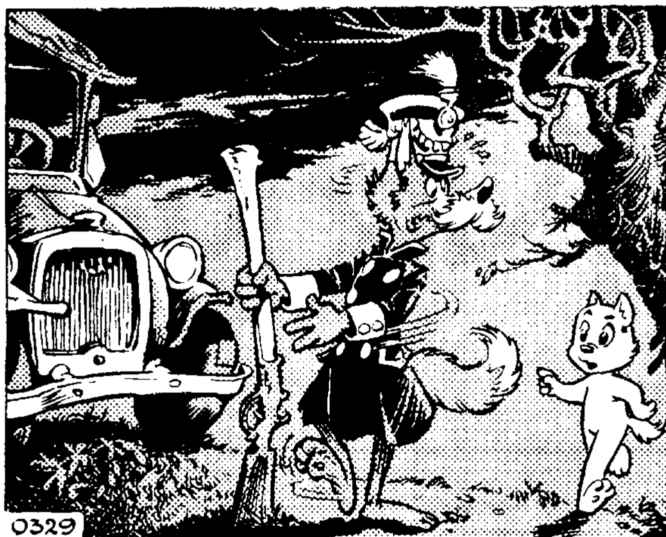
Omtrent het integraal sociaal, economische cultureel plan dat de Gemengde Commissie voorbereidt wordt gesteld dat deze moet passen in de nieuwe staatkundige structuur die de eilanden wacht.

Nieuwigheid is in feite het pleidooi voor de noodzaak van een energie-beleid in het licht van de stijgende prijzen bij bestaande olierijkdommen. Gepleit wordt onder meer voor een overeenkomst van de centrale regering met alle eilandgebieden over de voorwaarden voor exploitatie van natuurlijke rijkdommen op de zeebodem. De wet Saba-bank zou moeten worden veranderd en dan van toepassing worden op ook Aruba, Bonaire en Curacao. Bij een deelname van de centrale overheid in olie-maatschappijen moet ook plaats worden opengehouden voor de eilanden die daar direct bij betrokken zijn. Samen met de centrale regering moet dat eiland dan ook de meerderheid van de aandelen kunnen bezitten. Evenals verleden week Akshon deed, wordt ook door PSD gezinspeeld op het nut van een goede samenwerking met de Mexicaanse oliemaatschappij Pemex als garantie voor het voortbestaan van de Antilliaanse raffinaderij.

Op luchtvaartgebied moeten op korte termijn verdragen worden gesloten met de VS en Nederland die de Antillen in staat stellen een meer zelfstandig en eigen politiek te voeren op de midatlantische routes.

De ALM moet meer en meer een "national carrier" worden, zowel qua vervoer van passagiers als van vracht. Een stap in de goede richting daarvoor zou kunnen zijn dat de verantwoordelijkheid voor het ALM-beleid bij het volledige kabinet komt te liggen en niet meer zoals nu de gewoonte was bij één minister. De PSD erkent dat het actie-program niet compleet is, omdat dat ook niet mogelijk is. De partij wordt voor de derde achtereenvolgende campagne aangeprezen als "het alternatief".

Heer Bommel en de toekomer







0329. — "Wat is hier aan de hand?" vroeg Tom Poes.
De inspecteur draaide zich met een ruk om en zijn gelaat betrok.
"Wat moet dat?" vroeg hij streng. "Heeft men u niet geleerd, dat ongepast is ouderen te bespieden?"
"Ik bespied niet", zei Tom Poes. "Ik heb heer Bommel beloofd een oogje op zijn huis te houden en daarom loop ik er zo nu en dan eens langs".
"Aha, een buurmanneke. Dat verandert de zaak", gaf de beambte toe.
"Er is hier sprake van een grove inbraak per verhuiswagen. Een eigentijdse trend, zoals wij van de Geheime Criminele Dienst zeggen. Ik heb de dieven op heterdaad betrapt; hoewel ze jammer genoeg ontsnapt zijn".
Hij trok een bloknootje uit zijn zak en maakte snel enige aantekeningen.
"Ge kent de eigenaar dus", mompelde hij, al schrijvend. "Wat doet hij voor de kost? Is hij vermogend, of is deze behuizing op afbetaling?"
"Heer Bommel doet niet aan afbetaling", zei Tom Poes. "Maar wat heeft dat er mee te maken? Moet u niet achter de dieven aan?"
"Dat doen mijn manschappen", zei de ander uit de hoogte. "Ik ben hoofdinspecteur Eerhart en ik regel de zakelijke kant, baaske. Hoe is uw naam en waar woont ge? En vertel maar eens, wat ge van heer Bommel weet".
Tom Poes gehoorzaamde en Eerhart noteerde ijverig alles wat hij zei, terwijl hij gemakkelijk op zijn donderbus leunde.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Eugenio, tel.: 81892 ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Juliana, tel.: 54500

* * *

BIOSCOPEN:
ROXY: 19.00-21.00 Forty carats.
WEST-END: 19.00-21.00 Hard core blue.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The Manitou.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Battlestars Galactica.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Zuid Bonam

* * *

DIVERSEN
THEATER DE TEMPEL
20.00 filmfestival: El Amor
LEZING
20.30 dr. Charles de la Try Ellis - aula universiteit (spreker: ir. J.A.G. Krijppers; ond.: Dijkenbouw in de Dode zee).

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
CENTRAAL BIBLIOTHEEK: (V. Walbeeckplein 13):
Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: Voorstelling: Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING Eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden vanaf Lagoen nr Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

TENTOONSTELLING GALLERY RG: (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

CCC, Emmastad miniatuurstukken van Elis Juliana (tijdens kantoortijden en ook van 18.00-20.00 uur).

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA—TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag en vrijdag) van 19.00-21.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharloweg 77, tel.: 12358 of 12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TELECURACAO: 16.45 barpapa; 16.50 Scooby Doo; 17.00 King Arthur; 17.25 the three stooges; 18.10 progr. Cult en Opvoeding; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 progr. eilandgebied Curacao; 20.00 noticiero tele-8; 20.30 taxi; 21.00 Kaz; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 sixty minutes; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).



Beroep op noodweer hachelijke zaak

Zes maanden voor verwonden aanvaller

WILLEMSTAD — Het is misschien goed te weten dat beroep op noodweer of noodweerexces een bijzonder hachelijke zaak is. Mocht men bij u binnendringen neem dan, als het enigszins kan, de benen en hol naar de politie.

Het hanteren van een wapen al of niet om schrik aan te jagen, waarbij uw aanvaller wordt verwond, kan u gevangenisstraf kosten.

Zo werd woensdag S.H. tot zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk, veroordeeld. Hij had een indringer, in dit geval een vriend van zijn zus die zich 's nachts met een huiselijke ruzie kwam bemoeien, met een kapmes verwond.

Volgens hem had hij slechts met de machete gezwaaid in de veronderstelling dat het vervaarlijke wapen de man wel op een afstand zou houden. Dit was echter een misrekening. De man werd geraakt aan zijn arm en de mogelijkheid dat hij de arm nooit meer normaal zal kunnen gebruiken is niet uitgesloten.

Officier mr R. Pietersz was overtuigd van poging tot zware mishandeling en verwierp noodweer - advocaat mr Rojer had het niet eens over noodweerexces - en eiste negen maanden waarvan vier voorwaardelijk.

Rechter mr Every vond het een mishandeling met een wapen en bracht de eis terug tot zes maanden rekening houdende met de omstandigheden, een drama op zich.

Zoals de raadsman naar voren bracht, had beklaagde die bewust avond woorden gehad met een van de vijf zussen over wie beklaagde als oudste jongen thuis vader en moeder te tegelijk moest spelen. De moeder van het gezin met acht kinderen was overleden en de vader jammerlijk aan de drank. Een van de zussen was reeds in verwachting geraakt en een ander ging om met een neef. De jongeman, aldus de advocaat, nog een beetje orde in het gezin te scheppen wat op tegenstand van de zussen stuitte.

Na de ruzie was de zus haar vriend gaan halen. Deze gign het huis ongevraagd binnen, gooide een tafeltje om en viel, volgens de advocaat, beklaagde aan, die met een machete zwaaide. Hij had hem met gemak van kant kunnen maken. In plaats daarvan rende hij weg, achtervolgd door de aanvaller die bij een omheining gekomen, volgens zijn verklaring, viel en door beklaagde werd gesneden.

Advocaat Rojer was echter van mening dat dit slechts de verklaring van de aanvaller was en zijn client bij het overklimmen van het hek nog een keer om zich heen had gezwaaid om de achtervolger van het lijf te houden. Wie zat nu achter wie aan. Dit is een geval van huisvrede-breuk en van noodweer, aldus mr Rojer.

Officier Pietersz bleef erbij dat het een poging tot zware mishandeling was en van noodweer geen sprake kon zijn. Rechter Every vond poging tot zware mishandeling niet bewezen maar àchtte een beroep op noodweer ook niet gerechtvaardigd. Het wapen dat was gebruikt vond hij a-proportioneel en leverde volgens hem mishandeling met een wapen op.

Hij zei rekening te hebben gehouden bij het toedelen van de straf met de omstandigheden en de persoon van beklaagde, die als zeer goed bekend staat.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Ludovicusschool

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Aimee de Lannoy ook actief in Ven. theater-wereld

WILLEMSTAD —Van de onder meer journalistiek in Caracas studerende Aimee de Lannoy-Berg werd vernomen dat zij zich ook zeer bezig houdt met activiteiten in onder meer de theater-richting. Voor volgend jaar april staat een Jezus Christus Super Starproductie op het programma. Daarnaast doet zij ervaring op als grimeur, terwijl een korte stage bij het ministerie van Informatie en toerisme ook op het programma stond. Verder zal zij zo goed als zeker stage gaan lopen bij kanaal 8 van de Venezolaanse tv, waar zij een opleiding krijgt voor het regisseren van tv-programma's. Dit alles onder leiding van Marcos Reyes Andrade. Ook bekwaamt zij zich in de fotografie.

Ingezonden

Kanker

In aansluiting op het artikel van zaterdag 12 mei in de Amigoe-weekendbijlage, Napa, "Dieet tegen kanker", of wel het dr. Moermandieet, kan worden medegedeeld, dat een overzicht, waarin het dieet beschreven staat, verkrijgbaar is bij de Stichting Shamballa, Health Food Center, Landhuis Brakkeput Abao, open dinsdags van 4-6 en zaterdag van 10-12, alsmede bij Gallery RG, Keukenstraat 20, telefoon 12248.

Het is verheugend, dat een dergelijk artikel in een plaatselijk blad is verschenen. De "alternatieve geneeswijzen" zijn niet meer te negeren. Daarom is het te betreuren dat het Wilhelminafonds vorige week meende een film te moeten laten zien, waarin aan het einde, iedere methode anders dan de gangbare om kanker, hetzij tot staan te brengen, hetzij te genezen, VOLLEDIG WORDT AFGEWEZEN. Dit is een enorme discriminatie tegen allen, die het hun levenswerk hebben gemaakt om te zoeken naar natuurlijke en logische methoden om de gevreesde ziekte onder bedwang te krijgen, en dan zonder bijverschijnselen. In plaats van strijd te voeren, zouls o.a. tegen dr. Moerman, dr. Linus Pauling en anderen, ware het beter dat men zijn tijd óók gebruikt met andere methoden te vinden of de door anderen gevonden wegen te bewandelen.

De natuurgeneeswijze is al tientallen jaren bezig om door middel van een natuurlijk en gezond dieet in het algemeen ziekten te genezen of te voorkomen.

Werkt samen met uw arts en laat hem de materie zich eigen maken, in plaats van deze af te wijzen. Mocht dit toch het geval zijn, bedenk dan dàt er andere wegen zijn en zelfs niet zo ver van huis, t.w. in de regio, Mexico en de Verenigde Staten.

EGBERDIEN VAN ROSSUM

Beursadvocaat in beledigingszaak:

Weerwoord al in Amigoe gelezen

WILLEMSTAD — Rechter in kort geding mr H.M. Muller zal op 22 mei, 's morgens om elf uur, uitspraak doen over de vraag of het artikel "Politikeria door George Juliana op het PSC", dat in het dagblad de Beurs- en Nieuwsberichten van 20 april van dit jaar verscheen, al dan niet grievend is voor de daarin genoemde heer Juliana.

De heer G.A. Juliana een biologieleraar op deze school is van mening dat het stuk zijn eer en goede naam dusdanig heeft aangetast dat onder meer een vertrouwenscrisis is ontstaan met ouders van leerlingen. Verder bracht hij naar voren dat hij bezig is met de oprichting van een stichting in zijn buurt en hij vreest dat bewoners nu gaan denken dat hij ook middels de stichting politiek zal gaan bedrijven.

Volgens zijn advocaat mr E.J. Maduro is het bijzonder vreemd dat een nieuw vak, dat door het blad "Politikeria" wordt genoemd, op het PSC is ingevoerd zonder dat de schooldirectie, schoolbestuur of BC daarvan op de hoogte is. Als het inderdaad zo zou zijn, aldus mr Maduro woensdag tijdens de behandeling van de zaak, dan zou de gedeputeerde van onderwijs hem allang op de vingers hebben getikt.

De beschuldiging dat de heer Juliana pamfletten [illegible] uitdeelt en wellicht kan overgaan tot represailles tegen "andersdenkenden" door bijvoorbeeld het uitdelen van slechte cijfers is uitermate schadelijk voor zijn integriteit als leraar. Tot zover advocaat Maduro.

Mr J.H. Verzijl, die voor het dagblad optrad, was van mening dat er aantasting van de integriteit door het gewraakte stuk geen sprake was. Dat de heer Juliana politiek bedreef op school vond hij gezien zijn artikelen in de schoolkrant "Infobul" voor zichzelf spreken. Hij zei verder dat het zogenaamde weerwoord op het stuk door de Beurs niet was geweigerd, maar dat de personen die het aanboden dit te laat deden.

Zij zouden hebben gezegd dat als het niet werd geplaatst zij maandag terug zouden komen. Wat echter niet was gebeurd. Maandag was er niemand verschenen, zodat de Beurs besloot het te laten liggen. Volgens hem had de Amigoe het later geplaatst en was het niet nodig dat de Beurs het alsnog plaatste omdat het toch al gelezen was en het eigenlijk niet terzake diende.

Volgens hem was de Beurs niet van plan het alsnog te plaatsen. Niemand heeft recht op publicatie was zijn mening. [illegible] de heer Juliana als hij [illegible] rectificatie [illegible]

Dat had hij evenwel zelf nooit gevraagd. Mr. Verzijl was van mening dat derden (in dit geval redactieleden van Infobul) dit niet voor de heer Juliana konden doen. Het artikel was volgens hem een ingezonden stuk. (In de editie van 21 april maakte de Beurs dat bekend). Door zich op het glibberige ijs van de politiek te begeven had de heer Juliana het zelf uitgelokt en moest hij niet denken "het alleenrecht te hebben op indoctrinatie". Volgens hem was het verzoek waanzinnig omdat hoofdredacteur nooit gedwongen kan worden in het openbaar een schuldbekentenis af te leggen en was het veel te ruim geformuleerd en van geen spoedeisend belang.

Bovendien vond hij dat de hoofdredacteur niet verantwoordelijk was voor de inhoud van het stuk omdat het "ingezonden" was.

Mr Maduro was het hier niet mee eens. Volgens hem was de hoofdredactie wel degelijk verantwoordelijk voor de inhoud van het artikel, temeer daar het niet was ondertekend en dus als redactioneel aangemerkt moest worden. Hij meende ook dat niet Juliana de Beurs had moeten benaderen, maar de Beurs en de heer Juliana om zijn "weerwoord" te horen.

Wat de ruime formulering van zijn verzoek, om rectificatie betrof was mr Maduro van mening dat een door de rechter redelijk geachte rectificatie tot de drie mogelijkheden behoorde die hij in zijn verzoekschrift naar voren had gebracht.

Zaken-varia

* * * * * *

— Landsradio maakt bekend dat m.i.v. woensdag 23 mei 1979 het Marisat-satelliet-systeem voor het publiek wordt opengesteld. Dit systeem biedt de mogelijkheid om in verbinding te treden met schepen die voorzien zijn van een Marisat-terminal. Een lijst met bijzonderheden van deze schepen wordt op verzoek door Landsradio verstrekt. Telefoongesprekken voor de Marisatdienst kunnen worden aangevraagd via 021. Voor het afwikkelen van telexgesprekken is de procedure gelijk aan de thans geldende. Voor schepen in het werkgebied van de sateliiet boven de Atlantische oceaan kiest men 581 telexnummer van het schip. Voor schepen in het werkgebied van de sateliiet boven de Grote Oceaan kiest men 582 telexnummer van het schip.

Deze telexgesprekken worden ook geleid via WUI, RCA, of ITT. Telegrammen bestemd voor verzending via de Marisatdienst kunnen telefonisch worden opgegeven via telefoon 13500 of op het aannamekantoor worden aangeboden.

MINISTERRAAD IN BERAAD

Toeloop op pompstations

Benzine-levering 20 procent verminderd

WILLEMSTAD — Nadat SNAV gisteren de levering van benzine aan de pompstations met 15 à 20 procent verminderd had, ontstonden lange files wagens bij de pompstations. Op enkele plaatsen gaf dat problemen, niet alleen tussen wachtenden, maar ook voor het verkeer in de directe nabijheid. De vereniging van pomphouders Copda en de vakbond CFW vergaderden daarover en hebben maatregelen aangekondigd als de paniek-situatie blijft bestaan. Oorzaak van deze toestand is het uitblijven van een besluit van de overheid op diverse verzoeken van de SNAV om een verhoging van de benzineprijs. Naar verluidt vergadert de Raad van Ministers vanmorgen over deze materie. Van de zijde van de SNAV wordt ten stelligste ontkend dat accoord is gegaan met een verhoging van zes in plaats van tien cent voor benzine.

Gezien de verminderde levering van benzine aan de pompstations is het nodig zuiniger met deze brandstof om te gaan. Voorzichtiger en langzamer rijden is daar erg goed voor.

Hamsteren van benzine is levensgevaarlijk gezien de grote kans op ontploffing van de drum of andere voorwerpen waarin de benzine wordt opgeslagen.

Maak zo min mogelijk gebruik van uw auto. Loop wat meer, dat is nog erg gezond voor de bloedsomloop ook

Het is nog niet zover dat de Antillen en in het bijzonder Curacao rekening hoeft gaan houden met een autoloze dag in de maand of in de week. Dat zou voorts op een door de weekse dag rampzalige gevolgen hebben voor de economie, aangezien het aantal werknemers dat op het werk verschijnt uitermate klein zal zijn. Het openbaar vervoer zou niet alle delen van het eiland kunnen bestrijken en een dergelijke grote vraag ook niet aankunnen. Is een autoloze zondag dan wel mogelijk?

Als u in verband met een lege tank genoodzaakt bent in de lange rij wachtende auto's te gaan staan, neem licht verteerbare lectuur mee. Ga u vooral niet zitten opwinden om andere opdringerige automobilisten. Behandel voorts de pompbediende correct, aangezien deze groep werknemers de laatste dagen onder een geweldige druk staat te werken.

U kunt bij u zelf nagaan naar andere ideeen om een soepel mogelijk verloop onder de huidige omstandigheden mogelijk te maken. Kijk daarbij eerst naar u zelf.

Direct na het bekend worden van de "besparings-actie" van de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij (SNAV) door levering van minder benzine aan de pompstations ontstond er een "rush" op deze benzine-stations. De werknemers bij deze stations werden tot het uiterste gedwongen, waar onrustige automobilisten trachtten voor te dringen. Door de lange files ontstonden problemen voor het doorgaande verkeer op enkele plaatsen, onder meer op Salinja. Als gevolg daarvan werden ook enkele stations gesloten totdat de ergste drukte gisteravond weer voorbij was.

ZUINIGER

De vakbond die de pompwerkers vertegenwoordigt, de CFW, en de Copda vergaderden gistermiddag over de materie. Naderhand werd een verklaring uitgegeven waarin de teleurstelling werd uitgesproken over de paniek die is ontstaan op het SNAV-bericht van minder benzine-levering. Dat betekent namelijk niet dat er geen benzine meer geleverd wordt.

In plaats van in paniek te raken zou er volgens Copda en CFW zuiniger omgegaan moeten worden met benzine, minder auto rijden. Bezorgd toonden beide organisaties zich over het feit dat misbruik is gemaakt van de diensten van de werknemers aan de pompen.

Gevraagd wordt daarom om medewerking van de zijde van het autorijdend publiek. Als die uitblijft zullen minder aangename maatregelen genomen worden.

De heer Ben Sophia van de CFW zei vanmorgen nog niet te kunnen meedelen welke maatregelen dat kunnen zijn, aangezien de twee organisaties zich daarover nog niet hebben beraden. Vanmiddag evalueren Copda en CFW de situatie bij de pompen opnieuw.

De bond van olie-werknemers PWFC, was gisteren nogal gebelgd over het feit dat zij als vertegenwoordiging van de Shell-werknemers niet tijdig op de hoogte waren gesteld van de actie van SNAV en dit pas in de namiddag aan de weet kwamen. Er werd direct een vergadering gevraagd met de directie. Dit haastige onderhoud vond in de vooravond plaats.

Van PWFC-zijde werd uitgelegd dat niet geduld zou worden dat de Shell-werknemers de dupe worden van de actie. Er werd verzocht om de nodige garanties dat, ingeval het benzinetekort nijpender wordt, de Shell-werknemers benzine kunnen krijgen voor hun wagen. Anders moet de Shell erop rekenen dat de raffinaderij niet meer volop zal kunnen draaien als gevolg van het niet kunnen verschijnen van grote groepen werknemers op het werk.

BELANGEN

PWFC-voorziter Roque Koeyers zei geen reactie te willen geven op de actie op zich, aangezien hij niet over de nodige cijfers beschikt, waaruit conclusies getrokken kunnen worden. Het betreft een kwestie tussen Shell SNAV en de overheid. Wat de PWFC doet is opkomen voor de belangen van de werknemers in de eerste plaats.

Van de zijde van de SNAV werd vanmorgen vernomen dat nog steeds geen besluit van de regering is ontvangen over de verzoeken van verhoging van de benzine-prijs. De levering van benzine aan de pompstations is gisteren met 15 à 20 procent verminderd en dat zal de komende dagen zo blijven. De exacte (totaal) verhogingen die zijn aangevraagd bij het departement van Economische zaken zijn: benzine 9.7 cent, diesel 6.3 cent en kerosine 8.1 cent.

Tot het ter perse gaan was de ministerraad in vergadering over de kwestie van verhoging van de benzine-prijs. Vandaar dat er van die zijde geen commentaar kon worden gekregen. Wel is van de zijde van de SNAV met klem tegengesproken dat zij zich al eens hebben verklaard met een verhoging van de benzine met zes cent in plaats van 9.3 cent. Een nieuw onderhoud tussen SNAV en overheid staat nog niet gepland.



WILLEMSTAD — De kinderboerderij annex restaurant La Bastille langs de weg naar Bullenbaai opende gisteren zijn poorten officieel. Daarvoor werden vooral de kinderen onthaald op een pannekoek. Op de bovenste foto het gedrang nadat de poorten waren opgedaan, vervolgens een blik op de jeugd tijdens het verorberen van het lekkers en dan het gestoei op het speelgerei.

Tekort geneesmiddel in hospitaal opgeheven

WILLEMSTAD — Vanwege een onverantwoord tekort van het geneesmiddel Prostigmine, dat vereist is voor het activeren van de spierwerking van operatiepatienten, zag het Elisabeth Hospitaal zich gisteren genoodzaakt alle geplande operaties stop te zetten.

De lokale vertegenwoordiger had het geneesmiddel niet voldoende in voorraad waardoor het onverantwoord zou zijn de operaties uit te voeren, zo werd van hospitaalzijde meegedeeld.

Gisteren werd een kleine hoeveelheid van het middel uit Aruba gehaald welke als reserve kon dienen voor spoedoperaties. In de loop van de avond keerde een vertegenwoordiger van het ziekenhuis terug uit Puerto Rico met 20 flacons van 10 ml. Per patient wordt ongeveer 8 ml gebruikt, waardoor de reserve voldoende bleek om vandaag de operaties normaal voort te zetten.

In de loop van vandaag verwacht het ziekenhuis bovendien nog een flinke hoeveelheid van het geneesmidel vanuit Nederland, waarmee het tekort voorlopig volledig is opgeheven.

Van Lierop 37 jaar bij overheid

WILLEMSTAD — De heer Charles Johan van Lierop herdacht dezer dagen het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst trad bij de Curacaose overheid. Hij is nu werkzaam bij Setel n.v. de opvolger van de Telefoondienst, waar hij las monteur 1e klasse A zich inzet bij de afdeling Kabelwerken. Hij kreeg de bekende enveloppe aangeboden namens de overheid.

KVK en VBC in uitgangspunten:

Financiele problemen door groot gebrek aan planning

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en de VBC hebben hun uitgangspunten bekend gemaakt voor wat betreft het eilandelijk bestuur van Curacao. Zij betreffen in hoofdzaak de sectoren van het eilandelijk personeelsbeleid, het financieel en comptabel beheer, bestuursvorm en -beleid, werkvoorziening en een aantal algemene onderwerpen.

Volgens de twee organisaties dienen in de gegeven situatie prioriteiten te worden gegeven aan deze onderwerpen.

Zij gaan ervan uit dat de financiele/economische en de daaruit voortvloeiende sociale problemen merendeels het gevolg zijn van een groot gebrek aan planning en beleid van het eilandelijk bestuur in de afgelopen jaren. Volgens hen zal dan ook reeds bij de formatie van het eerstvolgend bestuur dit beleid concreet moeten worden opgesteld door middel van een professionele en goed-geoutillerde planning-instantie.

Door middel van gerichte en onverbloemde voorlichting aan de bevolking waarbij de bestuurders en politici zelf het goede voorbeeld dienen te geven, zal de bevolking bewust gemaakt dienen te worden van de precaire toestand, zo vinden de organisaties, die de hoop uitspreken dat de politieke partijen die de verantwoordelijkheid voor het bestuur op zich nemen zich bewust zijn van de noodsituatie waarin Curacao verkeert en dit besef in oprechtheid en met toewijding hun taak ter hand nemen.

Vervolgens worden diverse uitgangspunten genoemd voor het voor het bestuur van het eilandgebied waarop wij in de editie van morgen hopen terug te komen.

Uitspraken drugzaken

WILLEMSTAD — De beklaagden die bij de marihuana-invoer voor P.v.I. meegeholpen hadden, C.S., J.H., E.K. en R.S. zijn woensdag alle vier tot negen maanden gevangenisstraf veroordeeld, drie maanden minder dan de eis. Rechter in eerste aanleg mr H.C. Every zei dat het jammer was dat I. zelf niet veroordeeld kon worden, maar dat mensen zoals I. niet zonder helpers kunnen.

Het Amerikaanse paar dat zoals de rechter het noemde "7 kilo missery" had ingevoerd werd veroordeeld tot drie en twee en een half jaar. De vrouw een half jaar minder omdat zij niet de hoofddader was van de cocaine-invoer en het feit dat haar zoontje het een lange tijd zonder haar moet stellen een straf op zich is.

BEC accoord met casino-voorstel

WILLEMSTAD — De casinowerknemers van het Holiday Beach Hotel zijn accoord gegaan met de voorstellen van de directie om per 2 juni weer in dienst te treden van de Casino. Voorlopig zullen de werknemers zes maanden lang zichzelf dienen te bewijzen waarna zij automatisch in vaste dienst treden.

De BEC, de vakbond die het personeel vertegenwoordigt, liet aan de Kamer van Vakbonden weten het voorstel te aanvaarden als het meest haalbare op dit moment. Naar verluidt zou één van de werknemers echter voornemens zijn om persoonlijk een rechtszaak aan te spannen tegen de directie. Hij kon zich niet verenigen met zijn ontslag. Vanmorgen was het nog niet zeker of de werknemer zijn plannen zou uitvoeren. Zoals bekend ging de directie van de casino over tot ontslag van de 38 werknemers nadat het personeel het werk neerlegde uit protest tegen de benoeming van een Arubaanse supervisor. De directie zond daarop een ultimatum aan het personeel om het werk te hervatten, waarna alle personeelsleden erden ontslagen.

Diefstal en vernieling

WILLEMSTAD — Uit een verplaatsbaar kantoor van een aannemersbedrijf te Parera heeft men gereedschappen weggenomen, waarmee men op het terrein staande containers wist open te breken. Ook daaruit werd gereedschap meegenomen. De inbrekers zijn kennelijk ook met een trekker wat gaan rondrijden als gevolg waarvan men andere voertuigen aanreed. Op deze manier ontstond een aanziendelijke schade.

Meisje aangereden

WILLEMSTAD — Een acht jarig meisje is woensdag morgen rond kwart over zeven door een personenauto aangereden op het Julianaplein.

Het kind klaagde over inwendige pijnen en liep schaafwondjes op aan het voorhoofd. Met een ambulance werd het naar het ziekenhuis overgebracht voor behandeling.

Dier mishandeld

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille werd woensdagmiddag gedirigeerd naar de Sombreroweg. Daar had men de kop van een hond aan de ingang bij het erf bevestigd. Er was niemand thuis van wie men enige opheldering kon krijgen. De zaak wordt verder onderzocht.

Bij Elisabeth Hospitaal

Rechter beveelt intrekking ontslag

WILLEMSTAD — De rechter heeft gisteren het Elisabeth Hospitaal opgedragen de verpleeghulp Fabias onmiddelijk weer in dienst te nemen.

De werknemer had een kort geding aangespannen tegen het ziekenhuis nadat hem ontslag was aangezegd. De rechter achtte geen gronden aanwezig voor dit ontslag.

De heer Fabias die reeds 11 jaar in dienst was van het Elisabeth Hospitaal besloot aan het begin van dit jaar zijn ontslag te dienen en naar Nederland te vertrekken, met de toenmalige directie kwam hij overeen dat hij zijn oude baan terug zou krijgen mits hij binnen vier maanden terug zou keren. De heer Fabias keerde na anderhalve maand terug naar Curacao waar hij na een lichte keuring weer in dienst werd genomen als verpleeghulp.

Hierbij zou, volgens mondelinge afspraak geen proeftijd gelden. Tijdens zijn werkzaamheden in het ziekenhuis kwam de heer Fabias te vallen waarna foto's gemaakt moesten worden. Deze toonden een aangeboren rugafwijking aan, waarop de nieuwe directie besloot om medische redenen de werknemer af te keuren en ontslag toe te zeggen omdat hij nog in proeftijd zou zijn.

Via de vakbond CBV vocht het personeelslid het ontslag aan. Gisteren beval de rechter de intrekking van dit ontslag terwijl de heer Fabias zich binnen een uur moest melden bij het ziekenhuis.

Naar de Amigoe van vakbondszijde vernam, is de werknemer gisteren toch weer naar huis gestuurd omdat het officieel vornis nog niet in het bezit was van de hospitaaldirectie.

ATM neemt debat op tv onder hoede

WILLEMSTAD — De directie van de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) heeft alle politieke partijen van Curacao die meedoen aan de komende Statenverkiezingen voorgesteld een discussie-avond voor de camera's te organiseren op zaterdag 23 juni en een tv-debat tussen de leiders van de partijen DP en MAN op de zaterdag daarop. Daarmee neemt de ATM de organisatie ervan ook helemaal over.

ATM-directeur Norbert Hendrikse vertelde de Amigoe vanmorgen dat uit de kranten was vernomen van de uitdagingen van DP en MAN voor een politiek debat voor TeleCuracao. Daar werden zelfs data bij genoemd, hoewel er nog geen overleg daarover was geweest met de directie van de ATM. Gezegd werd dat zendtijd zou worden gegeven, maar de maximumtijd voor beide partijen was al toegewezen. Meer tijd is volgens de huidige tv-wetten niet mogelijk, namelijk een half uur per week per partij maximaal.

De ATM zond deze week een brief naar alle partijen waarin gewezen op de onmogelijkheid van dat idee. Gezien evenwel de enorme belangstelling heeft de ATM besloten dit debat onder eigen beheer te houden. Dat betekent dat een voorstel is gedaan aan de DP en MAN om een tv-debat te houden op zaterdagavond 30 juni van negen tot tien uur.

Het zal dan gaan tussen Boy Rozendal en Don Martina. Reactie van deze twee partijen is nog niet ontvangen.

Voor alle politieke partijen wordt een discussie-gelegenheid georganiseerd voor de tv-camera's op 23 juni tijdens een programma dat anderhalf uur duurt en om negen uur begint. In overleg met de betrokken partijen zal een gespreksleider worden aangewezen. De ATM geeft de voorkeur aan een van de eigen mensen. Dat geldt ook voor het debat.

PSD gaat met DP praten over vorming van BC

WILLEMSTAD — De PSD-leiding vergadert vanmiddag over een schriftelijk verzoek van de DP om een onderhoud inzake de vorming van een nieuw BC. Een eerder mondeling gedaan verzoek voor een dergelijk onderhoud is door de PSD afgewezen.

Gistermiddag sprak de PSD al na een schriftelijk verzoek daartoe met de aprtij MAN, de tweede grootste partij van Curacao. Een persverklaring over die vergadering zou in de loop van vanmiddag worden uitgegeven. Vanmorgen zou een delegatie van de NVP-U een onderhoud hebben met de partij MAN.

Rechter verbiedt casinobezoek

Zes maanden voor verduistering

WILLEMSTAD — Officier mr R.F. Peitersz vond het een domme manier waarop beklaagde I.R. het geld ongeveer tien duizend gulden, bij een horecafbedrijf had verduisterd. Hij bracht het niet naar de bank, maar ging er regelrecht mee naar het casino. Volgens zijn zeggen om geld te winnen om naar Colombia t te gaan om genezing te zoeken voor een reumatische ziekte, opgelopen door de grote temperatuurverschillen in de keuken en vriesruimte.

Een verhaal waaraan de officier niet veel geloof hechtte. Beklaagde had nooit en te nimmer een dag wegens ziekte verzuimd of zich met deze klacht tot de bedrijfsarts gewend. Verder was hij verzekerd en was de werkgever ten alle tijden bereid geweest hem een voorschot voor dokterskosten te geven.

Officier Pietersz was bang hier met een "casino-addict" te maken te hebben. Hij eiste voor de verduistering in dienstbetrekking acht maanden waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De uitspraak luidde: zes waarvan drie voorwaardelijk met de bijzondere eis dat beklaagde in de proeftijd zich niet in casino's mocht laten zien. Dit om hem te helpen van zijn verslaving af te komen.

Advocaat Mr E.P. Monte zei verbaasd te zijn dat er toch aangifte door de werkgever was gedaan, terwijl het er naar uitzag dat er tussen beklaagde en het bedrijf een regeling getroffen kon worden. Hij was van mening dat zijn client in een vicieuze cirkel terecht was gekomen. Hij had het geld geleend om mee te spelen en zo het "gat" hebben gevuld met winst. Een straf op zich vond hij de administratieve fout waarvan zijn client het slachtoffer was geworden. "Na een maand hechtenis in voorarrest te hebben gezeten wordt mijn client ineens vrijgelaten om na 24 uur weer gevangen te worden genomen". Ook de mogelijkheid dat beklaagde een civiele procedure te wachten stond vond de advocaat strafverzwarend.

Beklaagde zelf bracht naar voren dat hij zijn benadeelde werkgever had aangeboden in dienst te blijven totdat hij alles had terugbetaald. Dit wilde hij alsnog doen.

Ook al was hij nu ontslagen. Als hij vrij kwam, kon hij een andere baan krijgen en zou hij beginnen met afbetalen.

Hoe het nu moest met zijn moeder en zijn kind die van hem afhankelijk waren wist hij niet helemaal.

WIN F. 500,-

SPEEL ....

5165 KANSEN OM TE WINNEN

F... 50.0... CA... PRIJ...

INSTANT MONEY

The ... *Game*®

.... EN WIN MET ONS!

DEELNAMEKAART

INSTANT MONEY

$50 →
$20 →
$5 →
$2 →
$1 →



BEWAAR DEZE KAARTJES VOOR DE SPAARKAART

DEZE KAART
ONTVANGT U
BIJ ELKE BESTEDING
VAN FLS. 20,--
AAN BOODSCHAPPEN
IN HENDERSON,
CASA COHEN OF KRALENDIJK SUPERMARKET

MET DEZE KAART KUNT U DIREKT
HET AANGEGEVEN GELDSBEDRAG
IN GULDENS WINNEN.

SPAARKAART

S54					
S17		S3	S1	S1	
S43	S ...		S14	S8	S16
	S1	S26	S18	S9	

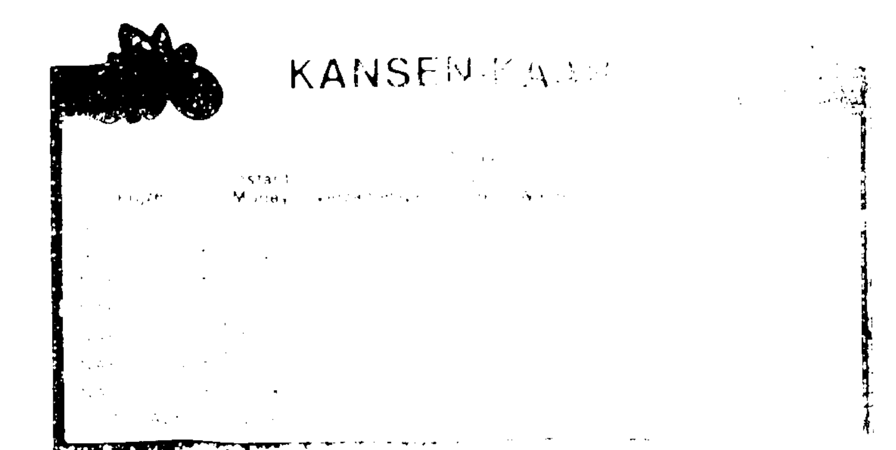
WIN TOT F. 500 MET
DEZE SPAARKAART

BIJ UW BEZOEK ONTVANGT U EEN SPAARKAART
IN UW SUPERMARKET.

BIJ ELKE BEST... VAN FLS. 20... ONTVANGT U EEN KA...

2 SPELLEN OP ELKE KAART

VUL DE VERTIKALE VAK... SPELREGELS EN WIN ...
F. 500,--; F. 250,--; F. 50,-- OF ...









f. 500,-- winnaars: **C. de Leeuw** **L. Popa** **N. Janzen** en ...

f. 250.-- winnaars: Daniel Petronilia - M. v. K... Lung Chung Celestina Sila Suzana en nog veel meer winnaars

M. CELESTINA	R. PROVACIA	F. VAN ZWIENEN	BENEES	I. JESY	... KNOPPIEN	ROMER	BAS TOL	RIGMA EVERTSZ
S. RONEL	R. SABELLO	D. PARISIUS	ALICE JAMES	I. JESY	... HOEVERTSZ	WIJNGAARDE	VOSS A.	RIGMA EVERTSZ
B. A. CRUL	M. VERMULST	DA SILVA DARA	SNIJDER CARLA	A. ...	[illegible]	JULIA HART	RENATE WOLMAN	MAYBEL ST...
JEAMETER	F. E. DE GROOT	D. DA SILVA	SNIJDER CARLA	D. ...	... BRIETTE	HAAL	R.M. ABRAHAM	HILDA POP
C. HELMYR	ELVIA PROVACIA	LIBIER	WALLE	M. ...	[illegible]	BOMBA	HELEN ALBERTO	FEDERICA SIL...
S. DORAN	M. E. GORSIRA	LIBIER	I. VOORN	[illegible]	[illegible]	THOMAS	NORA ANTHONY	I. MORENO
R.M. PROVACIA	WESTER	F. A. TRAPPENBERG	I. VOORN	[illegible]	[illegible]	RIGMA EVERTSZ	RIGMA EVERTSZ	D. POWELL

...R IS NIETS LEUKERS DAN WINNEN BIJ

HENDERSONS SUPERMARKETS - CASA COHEN - KRALENDIJK SUPERMARKET BONAIRE

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en het Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefon: 4333, 4334, 4335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Telecentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard Theater: 20.30 The boys from Brazil (18jr); Rialto: 20.00 Un madame claud (18jr);
MALASHI: Drive inn: 20.30 Dragon & tiger (14jr);
SAN NICOLAAS: Principal 20.30 Safary rally (14 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Palmastraat 27 tel.: 4444.

APOTHEKEN / BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081
San Nicolaas: San Nicolaas, tel. 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: Dokter Q.L. Ponse Savaneta 210A, tel.: 7423.

★★★

DIVERSEN
CAS DI CULTURA
20.00 Optreden "Ballet Folklorico de Colombia
CENTRO DI BARRIO BRAZIL
20.00 bezinnings bijeenkomst t.h.v. Pancho Wever, Rooi Master 22

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
[illegible] te Puis X-school, 10.30 te [illegible]macollege, Dakota.
[illegible] te Kukwisaschool, Pos Chikitoe;
10.00 te H. Hartschool,
13.00 te St. Antoinusschool, Savaneta.
WIT GELE KRUIS
[illegible] CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad.
Zuidgelingen CB: 13.00-15.00 uur Sta Cruz.
BURO VOOR LEVENS — EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
[illegible]straat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van [illegible] 12.00/13.30-17.00 uur.

[illegible] INFORMATION CENTER:
[illegible] geopend van 07.00 [illegible] uur; na 20.00 uur [illegible]ties via verkeerstoren.

[illegible] iedere maandag, [illegible] en vrijdag: 17.00 uur [illegible]minastadion (training [illegible] olv. trainer Angel

[illegible]BOROBANEN geopend [illegible] t/m vrijdag van [illegible] uur; zat. van 08.00-[illegible] 19.00-19.00 uur; zondag [illegible] 20.00 uur (maandag [illegible] dag gesloten ivm. trainingen).

[illegible]TIEKBOND: 16.00 training voor jongens en [illegible] LSP, San Nicolas.

★★★

In het kader van Jaycettesproject voor Plantentuin

Vijftig mille van Landsloterij voor speeltuin

ORANJESTAD — In het kader van het jaar van het kind heeft de directie van de Landsloterij besloten aan de Arubaanse kinderen een bedrag van vijftig duizend gulden te schenken dat besteed zal worden voor de speeltuin van het grote project van de Aruba Jaycees female chapter: een Botanical garden met speeltuin.

Vorige week vonden hierover besprekingen plaats waarbij de commissie van de Jaycees dit goede bericht te horen kregen.

De commissie belast met het speeltuin-project is van mening dat het educatieve aspect van de doelstellingen van de Botanische tuin op zich, doorgevoerd dient te worden in het recreatieve gedeelte van de tuin. Immers het doel van deze speeltuin mag niet in strijd zijn met de doelstelling van deze botanische tuin noch van het onderwijs in het algemeen. Daarom zal ook met veel ontwikkelingsmateriaal gewerkt worden.

De speeltuin - waarvoor nog de mogelijkheid bestaat dat de Landsloterij een jaarlijkse bijdrage zal schenken voor het onderhoud - zal mogelijkheden bieden voor de oudere kinderen, de kleuters en ook de peuters. Speciale aandacht zal geschonken worden aan het kleutergedeelte, door materiaal te bieden dat bijdraagt tot de ontwikkeling van het bewegen.

De Aruba Jaycees female chapter tracht door het aanbieden van situaties te bouwen aan relatie kind/wereld, waaronder te verstaan het kind, de ander en het andere door middel van bewegen.

In het persbericht gaat de Aruba jaycees commissie hierop nog uitvoerig in. De Aruba Jaycees female chapter is de Landsloterij erkentelijk voor deze positieve bijdrage. Het blijkt dat de "Catalic approach" werkt. De financiën zijn er en nu de organisatie die het geheel verder opzet.

De Landsloterij heeft gewezen op de aard van deze schenking in het Jaar van het kind en verwacht dan ook dat deze speeltuin uiterlijk in november geopend kan worden. Het bedrag door de Landsloterij pas betaald worden indien de onderhandelingen met het bestuurscollege inzake onderhoud en permanente bewaking rond zijn.

ORANJESTAD — Hunter Douglas Canada Ltd houdt tot en met 19 mei in Holiday Inn Aruba een distributie-conventie voor zijn export-clienten. Doel van de conventie is om nieuwe producten te tonen aan distributeurs uit Latijns Amerika. Op de foto genomen tijdens de cocktailparty ter gelegenheid van de opening, vertegenwoordigers van Hunter Douglas samen met de twee vertegenwoordigers op Aruba. Vlnr: vice president A.J. Maes, Han Steenhuizen, export manager R.E. Vega, Milo Arends en technical manager B. MacDonald.

Dakota-jeugd naar muntenverzamelaars

ORANJESTAD — De jeugdcommissie van Centro di Barrio y deporte Dakota is begonnen met een serie bezoeken van de kinderen aan het centrum van de muntenverzamelaars aan de Timbalstraat 11. De kinderen worden in groepen verdeeld en de bedoeling is dat zij meer geinteresseerd raken in de geschiedenis van de muntenverzameling.

Pers tegen Politici

ORANJESTAD — Zondagmiddag om vijf uur in het Wilhelminastadion trekken de politici van Aruba voor de tweede keer dit jaar de stoute voetbalschoenen aan; ditmaal tegen leden van de Aruba Press Club. De opbrengst van deze wedstrijd komt ten goede aan de Dun 'un Man School, dagverblijf Sjabururi van Zr Philoté en de Bibitopin school.

De aftrap zal zondagmiddag verricht worden door wnd gezaghebber Frans Wernet, terwijl Mundo Kemp als scheidsrechter zal optreden. De wedstrijd wordt georganiseerd in samenwerking met mr Ben Willems van voetbalclub "Real Juventus" als sluitstuk van het toernooi van deze club. Tussen de bedrijven door zal het - naar verwachting in grote getale op te komen - publiek op muziek onthaald worden.

Zowel de politici als de persleden willen niets loslaten over hun opstelling op zondag. Zeker is dat alle vier politieke partijen, MEP, AVP, PPA en RUBA, in het politici-elftal vertegenwoordigd zullen zijn.
Ook de persclub beschikt over een volgeladen „batterij" aan spelers, die bij gebrek aan tijd voor conditie-training zich dezer dagen bezig houden met een intensieve mentale training over de afwisselende "strategieën" die zondag op het veld toegepast moeten worden om de overwinning te kunnen behalen.

MTA-voorverkiezing

NOORD — Zaterdagavond zullen te Noord in het kader van de MTA-keuze de drie finalisten voor dit district in het buurtcentrum tijdens een feestavond worden gekozen.

De kandidaten zijn: Adelita Erasmus, Xina Giel, Lourdes Geerman, Shirley Eduardo, Lourdes Pinedo en Emerita Jacobs.

De muzikale omlijsting is in handen van Crypthas confession en Earth sensation.

Nieuwe arts op Saba

ORANJESTAD — Gezaghebber Max Pandt vertrok vanmorgen van Sint Maarten naar Saba voor een routine-bezoek, waarbij hij besprekingen zal voeren met de administrateur en bestuurscollege.

Tevens zal de gezaghebber de eed afnemen van de nieuwe dokter [illegible] sedert kort op Saba is gevestigd, dokter B. Schellens.

Pova-mini modeshow

ORANJESTAD — In het kader van het Jaar van het kind organiseert de Pova zondag 20 mei een mini-modeshow in zijn clubgebouw. De modeshow is van 3 tot 6 uur en wordt gecombineerd met optreden van [illegible] ander is ook voor niet-Povaleden toegankelijk.

ALDO — ZEGE IN SOFTBALL — FINALE

ORANJESTAD — De softballfinale om de herentitel van Aruba is gisteravond van start gegaan met een 18-17 overwinning van Aldo op Ballantino.

Aldo maakte 18 runs, 9 hits en 4 errors, Ballantino 17 runs, 9 hits en liefst 9 errors. Pedro de Windt werd winnende pitcher voor Aldo en Bernardo Leon verliezer voor Ballantino.

Marco Lopez van Aldo was best batter met 1 hit in 3 beurten, terwijl van de kant van Ballantino Winston Janga (2) en Jozef Albus homeruns sloegen.

Mishandeling verslaggever opgeblazen

New age sceptisch over Bovenw. journalistiek

WILLEMSTAD — Het Sintmaartense weekblad New age tilt kennelijk niet zwaar aan een recente klacht van een verslaggever van Windward Islands newsday die mishandeld zou zijn tijdens de uitoefening van zijn taak door aanhangers van de politieke leider Claude Wathey. Volgens New age is de hele zaak buiten proporties opgeblazen. Uit het politiek rapport blijkt nergens dat de betrokken verslaggever Brooks gewond raakte. New age is trouwens niet bepaald enthousiast over de manier waarop de laatste tijd de verslaggeving gepleegd wordt op Sint Maarten. New age vindt dat men moet weten, dat persvrijheid ook ethiek met zich meebrengt. Maar ethiek lijkt geen deel te zijn van de Bovenwindse journalistiek. Tot zover New age onder leiding van hoofdredacteur Mervin Scot, die onlangs een heel duidelijke nederlaag heeft geleden met zijn partij WIPM, wat Sint Maarten betreft, terwijl op de andere Bovenwindse eilanden Saba en Statia de WIPM wel de overwinning behaalde.

In de laatste weken voor de eilandsraadverkiezingen [illegible] New age [illegible] tegen de oppositiepartij SPM, welke overigens verrassend voor de dag kwam. Ten aanzien van de komende verkiezingen voor de staten, meldt New age, dat de door de Bovenwindse oppositie uitgeroepen boycot gefaald heeft. Zoals bekend hoeven er op de Bovenwinden geen verkiezingen gehouden te worden omdat de oppositie niet aan de verkiezing deelneemt. Men is het wachten op het voldoen aan toezeggingen door de centrale overheid moe. De partij van New age-hoofdredacteur Mervin Scot echter neemt ook geen deel aan de verkiezingen. Uit een hoofdartikel moet het motief blijken: vlak voor vier uur, het tijdstip waarop de lijsten moesten worden ingediend, heeft de WIPM op Sint Maarten een verklaring uitgegeven met de mededeling, dat men niet aan de verkiezing meedeet om versplintering van de stemmen te voorkomen en om de kansen van de oppositiepartij SPM te vergroten.

Wederom kunnen wij onze lezers geen programma van Tele Aruba brengen, aangezien wij dit programma niet regelmatig ontvangen. Hierdoor krijgen wij teveel klachten dat programmas worden gepubliceerd, die inmiddels veranderd zijn. Wij zullen in de toekomst alleen deze programmas opnemen indien wij deze regelmatig ontvangen.

Onderzoek immigratie Surinamers Nederland

Geen duidelijkheid over aantal illegalen

DEN HAAG — Geen enkele duidelijkheid is er over het aantal illegaal in Nederland verblijvende Surinamers.
Volgens Staatssecretaris Haars zouden razzia's nodig zijn om daarover meer aan de weet te komen. Zij is dat niet van plan. Toch wil zij vergroting van het aantal illegalen tegengaan. Hun verblijf in Nederland is voor alle betrokkenen, en vooral voor henzelf, een drama, zo zei de bewindsvrouwe.

Aan de Kamerleden Van Zeil en Beckers zegde zij toe geen wijziging in het opvangbeleid te zullen brengen zolang geen resultaten van het onderzoek bekend zijn. Met de kamer zal overleg gepleegd worden zodra de regering een standpunt over het migratie-probleem heeft bepaald. Met de Surinaamse regering is nog geen overleg geweest, deelde de staatssecretaris mee.

De mogelijkheden waarover de Nederlandse regering beschikt om een vergroting van het aantal illegalen tegen te gaan, zij beperkt. Nederland heeft met Suriname verdragen gesloten waardoor vrij verkeer in de richting van Nederland mogelijk is als aan de drie voorwaarden is voldaan. In het immigratieverdrag met Suriname is bepaald dat Surinamers Nederland binnen mogen als zij er huisvesting hebben, voldoende middelen van bestaan of werk. Vrij is de toegang voor gezinsleden in het kader van de gezinshereniging en bij studie. Nederland kan dat verdrag niet eenzijdig opzeggen, aldus mevrouw Haars. Het enige wat mogelijk is, is de controle verscherpen op het voldoen aan de vereisten.

In Benelux-verband bestaat een verdrag dat visa overbodig maakt voor Surinamers. Dat verdrag kan volgens de Staatssecretaris door ieder van de vier partners - Nederland, Suriname, Belgie en Luxemburg - binnen dertig dagen worden opgezegd. Bij het wel verplicht zijn van visa kan vooraf een controle worden ingesteld op het voldoen aan voorwaarden.

ASB wil spoedvergadering

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba softball bond heeft per telegram de Curacaose softball bond om een urgente vergadering gevraagd die uiterlijk morgen (vrijdag) avond zal moeten plaatsvinden. Een en ander houdt verband met uitzending van de Antilliaanse selectie naar de binnenkort op Puerto Rico te houden Panamerikaanse Spelen.

Naar het schijnt zou op Curacao de Antilliaanse selectie reeds gevormd zijn zonder Aruba hierbij te hebben betrokken, wat tegen de gemaakte afspraak zou zijn.

De ASB wenst in de gevraagde vergadering de volgende punten te behandelen: wanneer zullen de selectiewedstrijden Aruba - Curacao gespeeld worden om de selectie samen te stellen, en wanneer vindt de algemene vergadering van de Nederland Antilliaanse Softball Federatie plaats.

Van ASB-zijde werd vernomen dat de NASOFE-vergadering eerst voor 28 april en daarna voor 5 en 12 mei was opgeroepen, doch telkens weer uitgesteld werd.

In [illegible] de [illegible] waarbij [illegible] en ander geregeld werd.

De spoed vergadering welke door de Arubaanse softballbond werd opgeroepen is naar hun mening vanwege de publicatie in een ander dagblad, dat alleen Curacao de Antilliaanse selectie gaat vormen. En dit is tegen de gemaakte afspraken. De vergadering zal zeer waarschijnlijk op zaterdagmiddag gehouden moeten worden, daar men momenteel op Curacao bezig zijn met de finale van de softballcompetitie en het onmogelijk is om op vrijdagavond een algemene vergadering te houden.

Guinees verslaat Kentucky in slotfase

SAN NICOLAS — Guiness Rangers won gisteravond in de baseballcompetitie met 7-6 van Kentucky Fried Chicken na aanvankelijk met 0-5 te hebben achtergestaan.

Kentucky nam in de tweede inning deze 5-0 voorsprong, doch Guiness verkleinde de stand tot 5-3 in de vierde inning. In de daaropvolgende inning liep Kentucky weer vooruit met 6-3. Na in de zevende inning tot 5-6 te zijn ingelopen, zorgde Guiness in zijn laatste slagbeurt voor nog 2 runs om de eindstand definitief op 7-6 in zijn voordeel te brengen. Guiness leverde de volgende prestatie:
7 runs, 8 hits, 4 errors, Kentucky 6 runs, 5 hits, 2 errors. Winnende pitcher; [illegible] verliezer Felix Thiel. Erwin Pieters van Guiness was de best batter met 3 hits in 4 beurten.

AGDA bij Ec. zaken

ORANJESTAD — Een delegatie van de Aruba gasolinedealers association voerde gisteren met het departement Economische zaken op Curacao besprekingen over een verhoging van de winst marge op de verkoop van [illegible] van de AGDA [illegible] dat de besprekingen [illegible] constructief [illegible] prettige sfeer is verlopen en dat de AGDA gezien de [illegible] departement.

Softball-bond wint Checkpoint-geding

ORANJESTAD — In kort geding wees de rechter gistermiddag de vordering van softballkampioen Checkpoint color, middels advokaat mr. B. Nagtegaal, van de hand.

Checkpoint color vorderde dat de beslissing van de Aruba softball bond om Checkpoint color's deelname aan de competitie te schorsen wegens het niet komen opdagen voor twee achtereenvolgende competitiewedstrijden, ongeldig zou worden verklaard.

De softballclub bracht naar voren dat voor de tweede wedstrijd (tegen Aldo) het wedstrijdschema niet naar het juiste adres was gestuurd en dat dat schema te laat werd ontvangen. Door de Aruba softball bond, wiens belangen verdedigd werd door de bestuursleden Feki Caster, Chimon Chirino en Juanito Odubel, werd gesteld dat het schema wel degelijk was gestuurd naar Checkpoint bestuursleden Humphrey Tromp zoals gebruikelijk.

Dat de heer Tromp van huisadres was veranderd wist de Softballbond niet, terwijl het voor de bond ook wel vreemd voorkwam dat Checkpoint het schema een dag voor de wedstrijd (op een zaterdag) werd ontvangen daar er op zaterdag geen post rondgebracht wordt. Daarnaast werd naar voren gebracht dat zowel de ASB-voorzitter als de competitieleider spelers.

Checkpointspelers die tevens bestuursleden zijn persoonlijk op de hoogte hadden gesteld van de wedstrijd.

Hierbij voldoen wij aan het droevige plicht, het overlijden bekend te maken van de heer

JAN CORNELDER

De begrafenis zal plaatsvinden op Vrijdag, 18 Mei, om 17.00 uur, op Morada Santa EL TRIBUTO, in het Hofje van Botteller.

Gelegenheid tot rouwbezoek op Vrijdag vanaf 16.00 uur, in de Chapelle Ardente van EL TRIBUTO, op Botteller.

Fam. Cornelder
Mr. J.A. van [illegible]

Onze SEKRETARESSE gaat op 1 juni 1½ maand met vakantie.

Wie wil haar voor hele of halve dagen op free-lance basis vervangen?

Bij belangstelling gelieve met ons buro kontakt op te nemen.

Architektenburo A B B
ANTILLIAANS ONTWERP- EN ADVIESBURO N.V.
Penstamweg 40, Curaçao N.A.
Telefoon: 76760 - 76882

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 17 MEI 1979 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding:				
Infamil	24/16 oz.	fl. 81,39	fl. 3,80	N
Nutrix	24/200 gr.	fl. 33,37	fl. 1,54	+ 0,24
(Van)	12/180 gr.	fl. 23,25	fl. 2,15	+ 0,78
Bambix	24/180 gr.	fl. 33,31	fl. 1,54	+ 0,24
(Sin)	12/180 gr.	fl. 24,04	fl. 2,22	+ 0,49
Koffie				
Nescafe (Dodo)	24/2 oz.	fl. 55,07	fl. 2,55	+ 0,12
	24/6 oz.	fl. 133,28	fl. 6,16	− 0,03
	12/10 oz.	fl. 98,09	fl. 9,07	− 1,46
Decaf	24/4 oz.	fl. 115,79	fl. 5,36	− 0,36
	24/2 oz.	fl. 63,65	fl. 2,94	− 0,23
Margarine				
Bebo	36/450 gr.	fl. 56,47	fl. 1,74	
	18/900 gr.	fl. 51,33	fl. 3,16	− 0,01
	12/2250 gr.	fl. 77,35	fl. 7,17	− 0,01
	4/10 lbs.	fl. 56,[illegible]	fl. 15,72	− 0,33
Blue Band	12/2268 gr.	fl. 104,[illegible]	fl. 9,71	+ 0,38
(Gold)	40/250 gr.	fl. 35,61	fl. 0,[illegible]	− 0,03
(Halv)	24/250 gr.	fl. 24,61	fl. 1,10	− 0,02
Donald Cook	8/2,25 kg.	fl. 58,70	fl. 7,[illegible]	0,24
[illegible]	24/250 gr.	fl. 28,40	fl. 1,32	+ [illegible]
(Halv)	24/250 gr.	fl. 25,28	fl. 1,[illegible]	+ [illegible]
[illegible]zegel	20/500 gr.	fl. 26,33	fl. 2,13	0,10
	40/250 gr.	fl. 33,80	fl. 0,94	− 0,04
Margarine				
Rama	40/250 gr.	fl. 41,[illegible]	fl. 1,15	− 0,04
Wajang	40/250 gr.	fl. 36,[illegible]	fl. 1,09	− 0,08
	24/250 gr.	fl. 27,[illegible]	fl. 1,28	+ 0,20
Melkpoeder				
Golden Crown	[illegible] gr.	fl. [illegible]	fl. 4,61	0,23
	[illegible]/180[illegible]	fl. [illegible]	fl. 8,55	+ 0,69
[illegible]	24/4[illegible]	fl. [illegible]	fl. 2,[illegible]	+ 0,[illegible]
	[illegible]	fl. [illegible]	fl. [illegible]	[illegible]
	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 10,03	+ 1,00
[illegible]boter				
[illegible] (ongez.)	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 1,81	+ 0,07
Rijst				
Carmen	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 8,04	N
	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 20,[illegible]	2,01
	[illegible]	fl. [illegible]	fl. [illegible]	N
(Parb)	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 1,[illegible]	+ 0,12
	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 4,[illegible]	+ 0,30
Suiker				
[illegible]	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 2,74	+ 0,04
	[illegible]	fl. 46,[illegible]		
[illegible]	[illegible]	fl. [illegible]	fl. 0,[illegible]	+ 0,04
	[illegible]	fl. 41,93	fl. 1,20	N
	1/2 kg.		fl. 0,[illegible]	N

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverhogingen en verlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B.: + verhogingen
− verlagingen
N nieuwe artikel

Op vrijdag 18 mei a.s.
zal in J.P.F. optreden:
de bekende
voordrachtskunstenaar
Otto Sterman
Aanvang: half negen n.m.
Toegangsprijs: f. 2,50 p.p.
Een ieder is van harte welkom!

AANKONDIGING

Bij exploit van de 10de mei 1979, heb ik E.C. Mardenborough, deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, gevolg gevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, eilandgebied Curaçao van de 7de mei 1979, de naamloze vennootschap naar Belgisch recht S.A. GRANGES GRAVER N.V. zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen of elders,

OPGEROEPEN:

om op maandag, de 24ste september 1979, des voormiddags om 9.00 uur ter verschijning van voormeld Gerecht, ten Raadhuize aan het Wilhelminaplein no. 4 op Curaçao te verschijnen, teneinde zich door de naamloze vennootschap naar Belgisch recht S.A. GRANGES GRAVER N.V. tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
E.C. Mardenborough

Wij hebben plaats voor
een hulp
in onze administratie afdeling.
Minimum vereiste: Mavo opleiding.
Persoonlijk solliciteren bij
TECHNI CARIBE
[illegible] 38, tel. 36430 - 36480

TE KOOP AANGEBODEN:

Aztekenweg 6
4 slaapkamers, 1 badkamer, keuken, aparte [illegible] zitkamer, bergplaats, overdekte voorporch.
Eigendomsgrond: 210 m2.

[illegible]weg 5
3 slaapkamers, 1 badkamer, ruime keuken, grote [illegible] kamer, overdekt voor- en achter-terras.
Erfpachtsgrond 555 m2.

KANTOOR/ZAKENPAND
Beneden: grote zit/eetkamer, keuken, vrij ruime patio.
Boven: 3 slaapkamers, 1 badkamer.
[illegible]
F. 16.000,—

Iets hooggelegen onafgebouwde woning aan de [illegible]weg (tot ringbalk).
3 slaapkamers, 1 badkamer, open zit/eetkamer/keuken.
Erfpachtsgrond 890 m2.
Prijs: f. 16.000,—

Ropa
Pietermaai 18
Tel. [illegible] - 12979

The representative of the Internal Revenue Service

Ms. Susan Peter,

will be at the office of the American Consulate to discuss U.S. tax matter on May 21st and [illegible] from 09:00 - 12:00 and 14:00 - 17:00.

Appointment can be made by telephone on number 13066 or 13350.

Voor alle poetsartikelen voor Uw schoenen o.a. schoensmeer in diverse kleuren etc. kunt U ook terecht bij:
schoenhandel
COLON
Winkelcentrum Colon Bonaire

LIVE-IN MAID wanted
PLEASE PHONE 37403
from 9 to 12 noon and
after 12 call 50784

Mr. & Mrs. Harry F.L. Winslow announce the marriage of their daughter

SUSAN ALICE

to

Mr. Louis Posner III

Mr. & Mrs. Louis Posner Jr. announce the marriage of their son

LOUIS

to

Miss Susan Alice Winslow

The wedding ceremony will take place at twelve o'clock on Saturday May 19, 1979 at the First Congregational Church, Hannover, Mass. U.S.A.

Reception will be held immediately following ceremony at Country Fare Restaurant, 1117 Main Street, Kingham, [illegible], U.S.A.

Wij zoeken op korte termijn:

I. Voor onze correspondentie afdeling:
een vrouwelijke kracht
Vereisten: goede kennis van de Engelse en Spaanse taal.

II. Voor onze afdeling inklaring en factuur berekening
een vrouwelijke kracht
[illegible]

[illegible] boekhoudafdeling:
een vrouwelijke kracht
Vereisten: goede kennis van boekhouden — doorschrijfsysteem.

Sollicitaties onder letter [illegible] aan het bureau van dit blad, Curaçao.

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat alle vorderingen [illegible] Nederlandse Antillen [illegible] etc. welke gedurende 1978 en de eerste maanden van 1979, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1978, [illegible] schriftelijk bij het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A moeten zijn ingediend.

[illegible] artikel 35 [illegible]

De Directeur [illegible]

The representative of the Internal Revenue Service
Ms. Susan Peter,
will be discussing [illegible] matter on May 21st and 22nd.
On May 21st Ms. Peter will hold a seminar at the Curaçao Plaza Hotel from 6.00 p.m. to 9.00 p.m. and on the 22nd she will be [illegible] by appointment. Appointment for the 22nd must be made on the 21st at the seminar.

Wij zullen een zeer goede vriend missen.
Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

JAN CORNELDER

[illegible] Bond
Wij zullen hem steeds in ere blijven gedenken.
[illegible]

AVIS
Rent-a-Car

CURAÇAO

[illegible] N.V.
[illegible] Finance [illegible]
[illegible] Trust (Curaçao) N.V.

maakt hierbij bekend
dat zij vanaf
21 mei 1979 verhuisd zijn
van de [illegible]
KEUKENSTRAAT 2/[illegible]
naar
DE RUYTERKADE [illegible]
TEL.: 13399

Nivel di wega a varia hopi:

Subt - Skèrpènè 3-1

WILLEMSTAD — SUBT/Curacao Plaza Casino ayeranochi pa medio di un triunfo riba Skérpéné/Lee a konkista su di nwebe y dies punto den e kampeonato semiprofeshonal y a bai komparti e promé lugá ku Jong Colombia ku e diferensha ku e barikaheelnan tin un partido mas hungá. Aunke e resultado ta unu ku por a ser sperá mester bisa ku ta un kuminsamentu malu di e di dos (y último!) bwelta di e kampeonato pa Skérpéné komo ku kada punto perdí pa nan ta nifika un amenasa mas grandi di tin di keda posishoná komo último.

E nivel di wega a varia masha hopi den e enkwentro dj'ayeranochi. Tabatin periodo ku bon futbol a ser ofresé pero periodo ku e ekiponan a keda bou di un nivel ku por ser kosidera akseptabel pa e promé divishon. SUBT, por ehempel a start sali na un manera sublime y a kosecha tambe foi trempan: dos gol den 16 minuut di tempu. Pero depwes dj'ei e barikaheelnan a perde tur nan gara riba e wega ora nan a kuminsa hunga bruá y den anchura di tereno en bes di den largura manera nan a hasi na kuminsamentu.

Skerpéné a kuminsa net kontrali hungando masha slow y ku falta di e inspirashon y empuje nesesario. Ora SUBT a kambia su estilo di wega sinembargo nan a haña chens pa organisa nan wega miho y tambe a hinka mas energia den nan intentonan pa korta e ventaja di SUBT. Resultado di esei tabata un gol - un tiru di distansha di Ronald Martina den di 27 minuut.

Pa bai bék na e golnan di SUBT: e promé a kai na di 6 minuut pa medio di Edsel Delannoy kende a sorprende portero Cirilio Girigorie ku un tiru di distansha y e di dos na di 16 minuut, un produkto di Frensel Calmes ku a vense e portero ku un kañonaso di un tiru. Despwes dj'ei e mashin di gol ku tabata parse asina bon zetá den e fase inisial dje partido no a funkshona asina bon mas. A lo menos tabata te 7 minuut promé ku final numa ku Frensel Calmes ku kabes ta konverti un korner di Edsel Julia den gol number tres pa e barikaheelnan. Skérpéné di su banda no a sinta ketu naturalmente y na varios okashon tabata serka di e gol di empate durante transkurso di e komplementario. SUBT de bes en kwando tabata logra un bon koordinashon di wega pa despwes di algun minuut atrobe kai bék na un nivel di wega kompletamente infectivo. Skor final antó 3-1 pa SUBT.

Den e partido pa e kampeonato di di dos divishon Centro Dominguito ku skor di 3-0 a sali vensedó kontra di Deportivo Amigoe. Tabata viktoria number 7 pa Centro kwal ekipo tin solamente un partido empatá y ta e úniko ainda ku a mantene su mes komo invikto. E pasashi di centro pa divishon mayó ta parse sigurá.

E kampeonato ta ser kontinwá djabierne ku e partidonan: Dept. Barber-Vasco da Gama; Jong Holland-Sithoc. Den prome bwelta Jong Holland a gana di Sithoc ku skoor di 2-0.

Trotters-Nabco 3-2

Tigres a klasifika pa buelta final di softbol

WILLEMSTAD — Tigres A.S. a klasifika pa e buelta final di softball doble A logrando un viktoria di 5-3 riba Pichingolo Cas Olimpico. Awor Tigres tin di warda wak ken ta gana e play off entre Rising Trotters i Nabco, ku lo wrodu disidi awe nochi den e ultimo partido entre en dos ekiponan aki.

Tigres ta anota nan prome kareda den di prome ining, pero Pichingolo ta empata e partido den e mes un ining. Den di dos Tigres ta bolbe skor pa tuma un ventaja minimo di un kareda, despwes di un toké perfekto di Franklin Francisca ku ta empuha Wilfred Jones for di tersera.

Pichingolo na su turno ta bolbe empata e partido despues di un hit di Norman Kirindongo. Den di kwater Tigres ta anota dos kareda despwes di ku Edwin Boekhouder ta perde su kontrol i tira kwater lansamentu malu pa Leslie Leonora ku base yen, i despwes un wild pitch pa trese un kareda mas kas pa Tigres. Pichingolo to skor un kareda den di seis despwes di un homerun ku basenan bashi, di Eithel de Caster.

Tigres anteriormente tambe ta skor den di seis despwes di un fly di sakrifisio di Marcel Felipie. Pichingolo ta faya den nan ultimo oportunidad i Tigres ta bai ku e viktoria i alabes klasifika pa hunga e buelta final.

Pitcher ganador a resulta Glen Felida kende a mira aktwashon den tur e tres enkwentronan di su ekipo, perdedor tabata Edwin Paya Boekhouder.

Pa Tigres 5 kareda, 5 hit i tres eror; pa Pichingolo 3 kareda, 7 hit i 7 eror. E wega entre Rising Trotters i Nabco a ser gana pa Trotters ku di e forma aki a empata e play off na 1-1.

Awe nochi nan lo tin di hunga e wega desisivo ku ta priminti di ta algu enteresantisimo. Pitcher ganador di e partido a resulta Richinel Daal kende a releva Edwin Obispo den di shete, perdedor tabata Romoldo Maris. Pa Trotters 3 kareda, 5 hit i eror; pa Nabco 2 kareda, 5 hit 1 eror. Awe nochi e kampeonato ta sigi ku e prome wega ku lo bai entre e damasnan di Pichingolo i Cardenales sigi pa e wega desisivo entre Rising Trotters i Nabco.

In Vrije Cur, voetbalfederatie:

Hollandia 0-0 tegen Abrahamsz

WILLEMSTAD — In de competitie van de Vrije Curacaose voetbal federatie (VCVF) profiteerden Willemstad I en Quick 60 I van de misstap van Hollandia dat onmachtig op 0-0 bleef steken tegen een wilskrachtig, maar onvolledig Abrahamsz Harbour works I. W'stad I maakte korte metten met Jan Thiel Boys Renault (6-1), terwijl Quick I de ongeslagen reeks voortzette tegen W'stad 2 en wel met 5-0.

Na twee wedstrijden in de tweede periode gaan de le periode kampioen Quick I, W'stad I én Hollandia aan kop met ieder drie punten uit twee wedstrijden in de A-klasse. In de C-klasse won W'stad 3 met 3-1 van Quick 4, terwijl ook W'stad 4 te sterk was voor Quick 3 (2-1). Abrahamsz 2 speelde tenslotte 0-0 tegen Quick 5; deze uitslag was voor laatstgenoemde ploeg voldoende om aan kop te blijven.

In het komende weekeinde zal Quick I weinig problemen verwachten tegen het zwakke Jan Thiel Boys, terwijl W'stad I uitkomt tegen Abrahamsz I. W'stad 2 en Quick 2 ontmoeten elkaar zaterdag te Kintjan. Hollandia is vrij. Het programma is als volgt: zaterdag op W'stad-terrein: W'stad 2-Quick 2 om vijf uur; op het Quick-terrein: Quick 5-W'stad 4, ook om vijf uur; op zondag op Quick-terrein: om half vier: Quick 4-Quick 3, om vijf uur: Quick 1-Jan Thiel Boys; op het W'stad-terrein: om half vier: Abrahamsz 2-W'stad 3 en om vijf uur: W'stad I-Abrahamsz 1.

De ranglijst van de VCVF-competitie ziet er als volgt uit:

A–KLASSE:	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Pnt.	Doelsaldo
1. Quick '60 1 (periode kamp.)	2	1	1	0	3	8-3
2. Willemstad 1	2	1	1	0	3	9-4
3. Hollandia	2	1	1	0	3	3-1
4. Quick '60 2	1	1	0	0	2	2-1
5. Abrahamsz-Harbour Works 1	2	0	1	1	1	1-2
6. Willemstad 2	1	0	0	1	0	0-5
7. Jan Thielboys Renault	2	0	0	2	0	2-9

C–KLASSE:						
1. Quick '60 5	2	1	1	0	3	4-2
2. Willemstad 3	1	1	0	0	2	3-1
3. Willemstad 4	1	1	0	0	2	2-1
4. Abrahamsz-Harbour Works 2	2	0	2	0	2	3-3
5. Quick '60 4 (periode kamp).	2	0	1	1	1	4-6
6. Quick '60 3	2	0	0	2	0	3-6

Scorpions elimina for di kampeonato di volleybol

Hurricane; Olympic i Stakamahakchie a gana

WILLEMSTAD
Stakamahakchi ayera nochi a logra nan di dos triumfo den e kampeonato di volleybol, den kategoria A klas kabayeros derotando e ekipo di jonge Wacht ku skor di 2-0. Stakamahakchi a bin ta demonstra un volleybal na un nivel hopi bon i nan lo ta un di e ekiponan ku sigur lo pasa pa e buelta final den A klas, ku posibilidad pa promove pa e klase superior.

E resultado di e setnan tabata 15-6 i 15-5. Jonge Wacht ta un ekipo ku ta hungando pa prome biaha den e kampeonato aktwal i nan lo mester bin kustumbra ainda ku e deporte.

E promé wega ku mester a bai entre Jum's i Scorpions, a ser gana pa Jum's ya ku Skorpions no a presentá. Ku esaki Scorpions a keda eliminá for di e kampeonato ya ku ta pa di dos biaha ku nan ta keda sin presenta. Den un kombersashon ku Amigoe tabatin ku un miembro di CUVOBO, ela bisa ku e ektwashon di Scorpions aki por tin konsekwensianan fatal pa e hungadornan. Entre otro ku niun di e hungadornan no por partisipa na e proximo kampeonato, e punto aki naturalmente lo mester bai wordu trata pa direktiva di CUVOBO.

Amigoe lo trata di bin den kontákto ku un miembro di direktiva di Scorpions pa nos por haña un klarifikashon di e asuntu aki.

Den klase superior femenina tabatin un bon partido entre Zjuntan i Hurricane, ku a ser gana pa e ultimo ekipo menshona. Hurricane a gana e prome set ku skor di 15-13, Zjuntan a empata e partido ganando e di dos 15-12, Hurricane ta gana e di tres set 15-11 pa tuma un ventaja pero Zjuntan ta bolbe empata e wega, ganando e di kwater set 15-8.

Despues di un sosiego kortiku nan a kontinua e di sinku i ultimò set di e partido, kaminda ambos ekipo a demonstra tur lokwal nan tabatin. Zjuntan den final mester a baha kabes pa e ekipo di Hurricane ku a gana e set 15-12, i asina a podera di partido ku skor di 3-2.

Den klase superior maskulino Olympico a gana di Warwaru den un wega ku no a satisfase e publiko presente. Ambos ekipo a hunga un volleybal ku no tabata demonstra taktikanan di weganan ku nos ta kustumbra di mira, e atakenan no tabata wordu realisa di un forma koordina sino mas bien di un sistema simpel ku pasonan hopi floho ku hopi bia no tabata yega nan destino.

Den un kombersashon ku Amigoe tabatin ku e entrenador di Warwaru ela konfirma pa nos ku su ekipo no ta kompletamente kla, ya ku ultimamente nan a perde un par di bon hungado i ku nan tin di traha duru pa forma un ekipo kompleto atrobe.

I ya ku e team te origina for di e bario di Brievengat, nan tin di bai traha hungadonan nobo eksklusivamente for di hobenan di e bario.

I esaki ta trese kuné ku aktwalmente lo bin hopi hungado nobo ku no a kustumbra ainda ku otro, ni ku e wega di volley en su totalidad.

Nos ta desea Sonny tur klase di eksito ku tarea aki, ku sigur no ta facil.

E skor di e diferente setnan tabata lo sigiente: 12-5; 15-5; 15-13; 7-15 i 15-10. E kampeonato ta kontinua awe nochi riba kanchanan di klub Douane, kuminsando for di 7 or tur hende ta bon bini.

Karedanan organisa pa Oasis

WILLEMSTAD — Curacaose wielrijderclub Oasis dianan 6 i 13 di mei ultimo a tene algun enkwentro di baiskel di kareda i baiskel normal. E ultimo kareda di grupo 1 no por a tuma lugar pa motibu di awaseru.

E resultadonan den kategoria di baiskel di kareda tabata lo sigiente:

grupo1: Rony Tokaay; Dick Tesselaar; Vincent Canister; Grupo 2: Hensley Mutueel; Orlando Libié; Rilo Bregitha, grupo 3: Felix Martis; Marlon Look; De Freitas. Den kategoria di baiskel normal; grupo 1: Hensley Richardson; Rogelio Knight; Rilon, grupo 2: Russel Winklaar; Kenneth Jamanica i Evril Boelbaai.

SPORT AGENDA

SOFTBALL: 19.30 Cardenales-Pichingolo damas AA 21.00 Rising Trotters-Nabco kabayeros AA Rifstadion.
VOLLEYBALL: Xaverianen-Hitachie Atl. 19.00
19.00 Olympia-Troepiaal
20.00 Manta-Golden Eagles
20.00 Red ABC-Smit Int.
20.00 Olympia-Bees
21.00 Xaverianen-Olympic baan Douane-klub

Elton Eisden ongeslagen bij floretkampioenschap

WILLEMSTAD — Elton Eisden heeft zijn floret-titel geprolongeerd. Hij wist ongeslagen de eindstreep van de wedstrijden reeks te halen, hoewel het er soms naar uit zag dat hij een steek zou laten vallen. Tweede werd Ludwig Jessurun. Er waren negen schermers.

Tegen de jonge en sterk schermende Roger Merien werkte Elton Eisden vrij groot, maar door zijn snelheid was hij steeds op tijd met zijn riposte. Tegen Robert Smallegangen, de tweede linkshandige jeugdschermer, leek hij het evenmin serieus te nemen, maar dat was maar schijn, want hij won met 5-0. Tegen Lionel Smith zag het er in het begin bepaald droevig uit en leek hij wel ingeslapen. De stand was reeds 4-0 voor Lionel toen het tot hem scheen door te dringen dat het mis zou lopen. Hij veranderde zijn taktiek, schermde voorzichtiger en haalde langzaam maar zeker zijn score op tot 4-4 en tenslotte plaatste hij de winnende touché; 5-4. De mooiste partij was wel die tegen Eddy Plantijn. Beide schermers weerden goed en gaven echt floretspel te zien. Na vijf minuten was de stand nog 3-1 voor Eisden. In de Extra minuut wist hij te winnen met 5-2.

Ook de partijen van de andere schermers waren soms de moeite van het zien waard. Soms waren het de fouten, die de aandacht trokken, soms de waarschuwingen die werden gegeven, omdat de schermers maar niet konden inzien dat zij door het maken van corps a corps, soms tegen het bedekken van het geldig trefvlak. Zulke waarschuwingen worden slechts eenmaal gegeven. Een volgende overtreding heeft een strafpunt tot gevolg.

De partij tussen Gillian Jessurun, die op de Antilliaanse kampioenschappen No 3 werd, en Robert Bernabela was interessant omdat beide schermers ongeveer dezelfde stijl hebben. Eerst zoeken naar een opening, met sprongetjes naar voren en naar achteren, dan ineens met een vleigende aanval naar voren schieten. De stand liep gelijk op tot 4-4, waarna Robert met een sprong en luide gil de winnende touché plaatste.

Ludwig Jessurun, die als tweede eindigde, toonde zich een florettist, die van al zijn kennis en kunnen van het spel gebruik wist te maken. Vooral zijn lengte buitte hij uit. Zijn snelheid gebruikt hij soms ten koste van zijn precisie. Zijn twee verliespartijen waren die tegen Elton Eisden en Eddy Plantijn. Elton heeft een grotere flexibiliteit en Eddy's un-deux was Ludwig soms te snel. Een "un - deux" is een schijnsteek onmiddellijk gevolgd door een aanvalssteek, links en rechts van het wapen van de tegenstander.

Mooie partijen was ook die van Smith - Plantijn en Plantijn - Li Fong. Van de jeugdschermers, Roger Merien, Derry Li Fong en Robert Smallegange deed de eerste het het best, in goede stijl, snelheid en precisie. Derry Li Fong, heeft wel de snelheid, maar werkt nog te groot. Toch zag hij kans bij goede schermers touché's te plaatsen. Ook Robert Smallegange kan het ver brengen met zijn linkshandigheid als hij wat geregelder traint. Twee florettisten hebben niet aan de hoofdklassewedstrijden kunnen deelnemen, nl Tierry Schouten en Harry da Silva, de eerste wegens een geblesseerde pink en de tweede wegens een spierverrekking in de heup.

De uitslag: Kampioen 1979 Elton Eisden 8 gew. part; No 2 Ludwig Jessurun 6 gew part. trefferverschil + 16; No 3 Eddy Plantijn 6 gew. part. trefferverschil +12: No 4 Lionel Smith 4 gew part. trefferverschil +5; No 5 Roger Merien 4 gew part. trefferverschil -3; No 6 Gillian Jessurun 3 gew part. trefferverschil -4; No 7 Robert Bernabela 3 gew part.

trefferverschil -11; No 8 Derry Li Fong 1 gew part. trefferverschil -19; No 9 Robert Smallegange 1 gew part. trefferverschil -27

Regales opzij met 15-10

Evertsz 2e finalist Puro Basilon-tennis

WILLEMSTAD — Edsel ("op de plaats rust") Evertsz won gisteren met verrassende cijfers, namelijk 15-10, van Alfredo Regales in de halve finales voor het Puro Basilon-tennistoernooi. Daarmee bereikte hij evenals eerder al Stanley Cras de finale van dit toernooi bedoeld voor lieden werkzaam bij de nieuwsmedia.

Omdat veel van Edsels fans in de lange files stonden bij de pompstations om nog een druppel benzine te halen, was de opkomst van het publiek op Julianadorp voor deze strijd niet groot te noemen. Dat belooft anders te worden morgenmiddag om vijf uur op Rust en Burgh, wanneer de finale van Puro Basilon wordt gespeeld.

Enfin, de strijd ging aanvankelijk gelijk op. Beide spelers trachtten de ander soms door goed spel, soms door opmerkingen en ook wel soms door flauw spel van zijn stuk te brengen. Aan geen van beide kanten lukte dat. Enkele malen moest Edsel het wel op een lopen zetten, wanneer Ilfredo hem van de ene hoek naar de andere hoek stuurde. Toen Edsel bij 11 was aangeland en Ilfredo nog maar op 8 stond, zette deze laatste zijn pet af, vroeg het licht aan te doen maar kreeg vanuit het publiek de opmerking: zet dan ook je bril af.

In elk geval leek het getij gekeerd. Met groot gemak trok hij twee games achter elkaar naar zich toe. Maar Edsel, hoewel een keer hard neergekomen op een baan die niet meegeeft, lachte op de hem bekende manier en maakte de nodige opmerkingen. Doch niet alleen met de mond, ook in het tennissen bleef hij de jongste telg van de Regales-tennis-familie de baas. Na de wedstrijd zei hij dan ook: "Nu heb ik werkelijk alle Regales-en al eens verslagen. Ik heb een tijd gestopt met tennissen om op deze jonge knaap te wachten. Nu, na dertig jaar kan ik Pa Fechi Regales laten zien dat zelfs nu nog ik zijn pupillen de baas ben".

Overigens gelooft Edsel zelf niet erg in zijn kansen voor vrijdag tegen Stanley Cras. Niet bekend is of dit tactiek is, laf heid of gewoon nuchter denken. Hij zei weer last te hebben van rug en dijbenen. Of is dat weer een "basilon"?

De grootste basilon is evenwel Tutuchi van 850, die nadat zijn twee broers in de pan zijn gehakt op de tennisbanen, terwijl hij in het kikkerland vertoefde, nou loopt rond te vertellen dat als hij hier was geweest de zaken er heel anders voor hadden gestaan. Hij vertelde er niet bij hoe dan wel.

Transport ku bus pa atletismo

WILLEMSTAD — En relashon cu e enkwenttronan di atletismo di dia 19 y 20 di mei proksimo Curacaose atletiekbond ta participa ku e biaha aki atrobe lo tin posibilidad pa transportashon kwal a wordu regla ku kooperashon di departamentu di Hubentud y Deporte. E konvooinan ku lo transporta e atletanan pa Stadion di Rif diasabra lo sali for di Fuik y Lagoen pa mitar di unu di merdia. E partisipantenan na e kompetensia di diadomingu 20 di mei na Lagoen por wordu transporta óf ku e konvooi ku lo sali for di Fuik pa mitar di nuebe di mainta ku un parada na Porta Blanku óf ku e konvooi ku lo sali for di Wilhelminaplein pa 8'or di mainta ku un parada na Brievengat y Rio Canario.

E programa di e dos dianan ta lo siguiente:

Diasabra 19 di mei:

2'OR: 800 m.-Muher ('63 y promer); 800 m.-homber ('60-'63); 800 m.-homber ('59 y promer); 2.30: 100 m.-muher (66-69), 100 m.-homber (66-69), 100 m.-muher (64-65), 100 m.-homber (64-65), 100 m.-muher (63 y promer), 100 m.-homber (60-63), 100 m.-homber (59 y promer); 3.30: 400 m.-homber (60-63), 400 m.-homber (59 y promer), 400 m.-muher (63 y promer); 4'OR: tiramentu di speer-homber (60-63) y homber (59 y promer); 4.30: 200 m.-homber (60-63), 200 m.-homber (59 y promer); 4.45: 1000m. -muher (66-69), 1000 m.-homber (66-69), 1000m.-muher (64-65), 1000 m.-homber (64-65); 5.15: 1500 m.-homber (60-63), 1500 m.-homber (59 y promer).

Diadomingu 20 di mei:

10.30: bulamentu lew-homber (64-65), bulamentu lew-muher (65 y promer), bulamentu lew-homber (59 y promer), bulamentu lew-homber (60-63), bulamentu lew-muher (66-69), bulamentu lew-homber (66-69); stootmentu di bala di heru (kogelstoten)-homber (59 y promer); bala di heru-homber (60-63); speer-homber (64-65), speer-muher (65 y promer), disco-homber (59 y promer), disco-homber (60-63).

Amigoe



Venezuela forecasts world energy crisis

CARACAS — The minister of Energy and Mining, Humberto Calderon Berti, has forecasted a world energy crisis which could explode in the next decade due to the rapid increase of consumption, estimated at 58 million barrels daily for 1980.

Calderon Berti recalled that this criteria is maintained by a great number of experts, after pointing out that the petroleum industry in Venezuela must remain at the margin of political fluctuations without being excluded from political management.

While dealing with the energy crisis, the Minister stated in a document directed to the Venezuelan front for the defense of petroleum that there was never a real scarcity of petroleum in the world, but rather a temporary absence on the market, after the Arab-Israeli confrontation in 1973.

He underscored that presently the market is recuperating from the decline in the petroleum supply provoked by the relatively recent Iranian events, which resulted in the fall of the monarchy.

He emphasized that Venezuela has always been a secure supplier and has never used petroleum as an international political weapon, but advised that the country will assert in due time its position as supply source in the international market, interpreted as an allusion to the United States, prime client of Venezuelan crude oil.

Calderon Berti specified that Venezuela could demand from its clients a „security" premium".

Recently, expert Eduardo Acosta Hermoso, called for applying a „premium" of three to four dollars per barrel of crude oil that Venezuela sends to the U.S.

Acosta Hermoso is one of the most prestigious petroleum experts of the country and a prominent figure of the Christian democracy, the government party. His name is being considered with insistence to occupy the presidency of the state petroleum enterprise of Venezuela, the executive arm of Venezuelan hydrocarbon policy.

On the other hand, Minister Calderon Berti stated that the crude oil from the petroleum belt of the Orinoco will allow Venezuela to increase its extraction capacity of unconventional crude oils in the coming years.

Calderon Berti indicated that the new petroleum prices will provide Venezuela this year with a fiscal income of 30 billion bolivares (seven billion dollars).
Venezuela this year with a fiscal income of 30 billion bolivares (seven billion dollars).

Baseball results

NEW YORK — Results of Wednesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE:
New York Yankees 6 Detroit Tigers 2; Texas Rangers 8 Minnesota Twins 4; Baltimore Orioles 10 Boston Red Sox 6; Toronto Blue Jays 4 Cleveland Indians 3; California Angels 4 Milwaukee Brewers 3; Kansas City Royals 4 Seattle Mariners 3; Chicago White Sox 3 Oakland Athletics 1.

NATIONAL LEAGUE:
Philadelphia Phillies 13 Chicago Cubs 0; Pittsburgh Pirates 4 New York Mets 3; Cincinnati Reds 7 San Diego Padres 0; Atlanta Braves 3 Los Angeles Dodgers 2; St. Louis Cardinals 2 Montreal Expos 0; San Francisco Giants 8 Houston Astros 4.

The world in a nutshell

MOSCOW — Talks between Yugoslavia's President Tito and Soviet leader Leonid Brezhnev today may chart the future of the uneasy relationship between Belgrade and Moscow. Yugoslav sources said will remind Mr. Brezhnev of the need for strict observance of promises made in the 1950's to respect Yugoslavia's independence. The 86-year-old President is in Moscow after two years of strained relations, reflecting problems in the non-aligned movement and Soviet Rivalry with China.

WASHINGTON — President Carter, his Rhodesia policy rebuffed by the Senate, will decide whether to lift sanctions two weeks after the installation of a new government in Salisbury. Presidential spokesman Jody Powell reported the White House position that Mr. Carter would make his ruling after the black-dominated Rhodesian government came to power and after determining if the elections were free and fair. The new government is due to be installed at the end of this month.

PARIS: The Central African Empire has admitted that about 150 students were arrested during a demonstration last month but denied a charge by Amnesty International that up to 100 children had been killed.

SAN SALVADOR — El Salvador's left-wing Popular Revolutionary Bloc has rejected an offer by Archbishop Oscar Arnulfo Romero to mediate in ending its occupation of the French and Venezuelan embassies.

BUENOS AIRES — The Argentine coast guard said a mutiny occurred aboard the Greek-owned freighter Stolt Capricorn before it was badly damaged by fire in the River Plate. Twenty-nine members of the Liberian-registered ship's crew are being held for questioning in the port of La Plata.

OMAHA, NEBRASKA — About 5.000 people were evacuated from central Omaha after an explosion in a chemical factory blew fumes and heavy smoke across the city.

TEL AVIV — Police have arrested an Iranian belly dancer, her impresario and an elderly Israeli in connection with a record heroin haul worth 1.5 million dollars.

WASHINGTON — A two year old girl has been threatened with death because her father plans to testify in public against a United States Senator accused of financial misconduct, Senate sources said.

MANILA — The Soviet Union, Vietnam, Cuba and other communist countries walked out of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) this morning when a representative of the ousted Pol Pot regime in Kampuchea (Cambodia) was allowed to speak. The walkout by at least 13 countries was staged after the chairman of the conference, Philippines [illegible] Carlos Romulo, ignored their request that the Pol Pot delegate be excluded from speaking as his government did not represent the Kampuchean people.

The walkout followed a bitter attack on the Chinese-backed Pol Pot regime by Cuba, which said the ousted government had practised „heinous terror" and had murdered hundreds of thousands of Kampucheans before being overthrown in January this year.

YUBARI, JAPAN — A new rescue team entered a coal mine in northern Japan early today to search for five men missing after a gas accident deep underground in which 11 miners died. Ten rescuers died early yesterday, when methane gas burst into flame after causing a cave-in which had trapped six men. One miner was killed in the rockfall. Fifteen others were injured in the accident.

Much of the remaining gas was pumped out overnight. But police said the rescuers would have to remove hundreds of tonnes of coal with shovels to reach the missing men.

The Oyunari mine, on Japan's northermost island of Hokkaido, produces coking coal without dynamite because it is prone to gas escapes.

BROOKLINE, MASSACHUSETTS — A Massachusetts institute is to try to move the Skylab space [illegible] that it will not be able to fall to earth. The Brookline Institute for Psycho-Energicts wants more than a million people top concentrate their mental energy for seven 1/2 minutes next Friday and so shift the space station 100 miles (160 km) further into orbit and stop it falling to earth as expected next month.

"It is pretty far to push," assisatant director Chris Kilham said.

"The question is, can we take a million people and generate enough mind power to move the orbit of Skylab?" About 65 radio stations across the country are appealing for people to take part.

WASHINGTON — Afghanistan and Pakistan have become the world's largest sources of illegal opium, a senior State Department official said today.

Deputy Assistent Secretary of State Jack Mikles told a congressional hearing that heroin made from this opium had begun to enter Europe in quantity, where it was becoming readily available to US troops in Germany and elsewhere.

He told a House of Representatives Asian affairs subcommittee the unsettled political situation in both countries had permitted very little direct US aid in the control of illicit narcotics production.

The influx of heroin produced from the opium in laboratories in Iran, Pakistan and Turkey to the United States had increased four-told since 1976, according to William Fink, administrator of the US Drug Enforcement Agency.

NICOSIA — United Nations Secretary General Kurt Waldheim arrives today to launch fresh efforts for a resumption of talks between Turkish and Greek Cypriots, broken off nearly two years ago. Cypriot President Spyros Kyprianou will meet Turkish Cypriot leader Rauf Denktash with Mr. Waldheim as host tomorrow.

JOHANNESBURG. — Nigeria is detaining an oil tanker pending an investigation into the final destination of its cargo, according to a spokesman for the vessel's South African managers. He denied a report the ship was stopped because it was carrying arms to South Africa.

In Salisbury an envoy of Britain's new Conservative government, Sir Anthony Duff, began talks with black and white leaders, though they were said to have pinned their hopes on Washington rather than London for the first moves towards recognition.

ROME. — Crown Prince Fahd of Saudi Arabia has firmly denied press reports of divisions in the Saudi royal family.

WASHINGTON — The Soviet Union has opened an electronic listening post near Vietnam's Cam Ranh Bay capable of monitoring American warships operating in the area, according to U.S. government sources. President Carter said he was in contact with Soviet President Leonid Brezhnev about a new round of strategic arms control negotiations building on the SALT 2 treaty they plan to sign in Vienna next month.

Committee to look into bus system in Jamaica

KINGSTON/JAMAICA — A committee has been set up to look into the operations of Jamaica's state-runned public bus system. The move is aimed at improving the system's running, and cutting back on heavy subsidization by the government. The committee to look into the JPS-system is made up of personnel of the service as well as trade union officials.

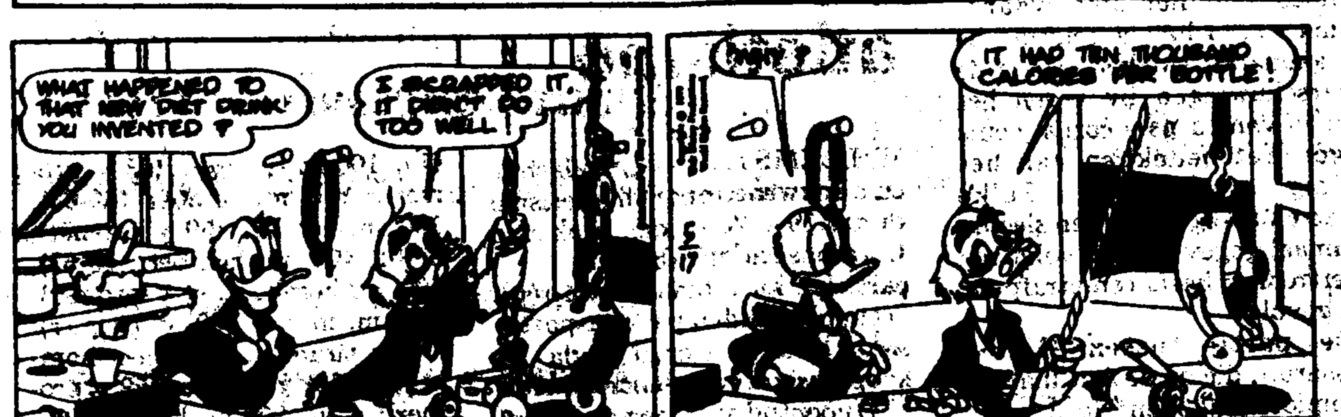
Trinidad licks yellow fever

PORT OF SPAIN/TRINIDAD-TOBAGO — Trinidad and Tobago has won its war against yellow fever. This announcement was made in the island's capital by Health Minister, Mohamed.

Minister Mohamed said the twin-island state will be declared free of yellow fever by June 6. Yellow Fever [illegible] in south-eastern Trinidad last November [illegible] nation was [illegible] February of this year.







Archie ®



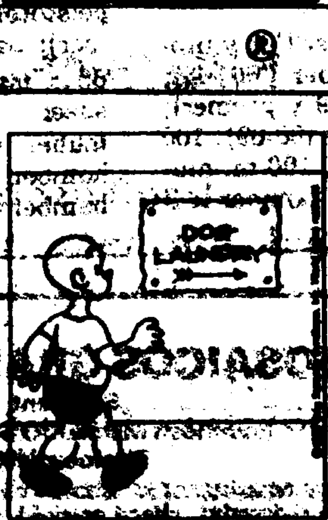




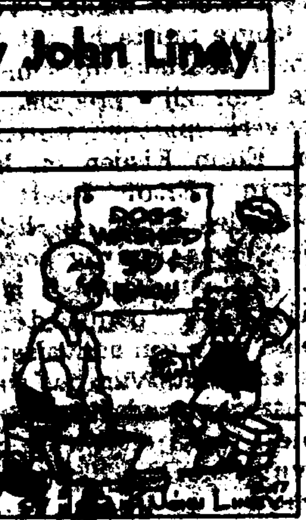


HENRY ® By John Liney









Beurs New York

afc industries inc	33 3/8
akzona inc	12
alcan aluminium ltd	34 5/8
allegheny powers	16 5/8
allied chemical system	31 7/8
aluminium co of america	52 1/8
amax inc	51 1/4
amerada hess corp	33 3/4
american airlines inc	11 3/8
american brands	57 3/4
american broadcasting co	36 1/4
american can co	37 3/8
american cyanamid co	25 5/8
american electric powers	20 1/8
american express	30 3/4
american home products cor	25 3/4
american motors corp	7 1/4
american natural resources	38 3/4
american standard inc	47
american tel and tel	58 1/8
ampex corp	14 7/8
amf inc	15 5/8
amoco pittsburg corp	14 1/2
amsted industries	38
armco steel corp	20 1/4
amsted steel corp	26 1/2
asa ltd	16 1/2
asarco inc	41 7/8
ashland oil inc	62 3/8
atlantic richfield co	37
bendix corp	22
bethlehem steel	38
boeing corp	16 5/8
burlington ind	45 5/8
burlington northern inc	68 3/8
burroughs corp	25 1/4
canadian-pacific	4 1/2
carling o'keefe	54 1/4
caterpillar tractor co	43 3/8
celanese corp	34 1/4
chase manhattan corp	28 7/8
chessie system	8 5/8
chrysler corp	23 1/2
citi corp	59 3/4
cities services	57 3/8
coca-cola	16 7/8
colgate-palmolive co	23 7/8
colour til	39
colt industries inc	28 1/4
columbia gas system	22 5/8
commonwealth edison	42 3/8
communications satellite	21 5/8
consolidated natural gas	37
continental can co	28 5/8
continental oil	31 1/4
continental telephone corp	16 1/4
control data	35 3/8
cpc international	49 3/8
crown zellerbach	39 1/8
cutler corp	14
curtiss-wright corp	14 5/8
curtiss-wright corp +at	22 1/4
dart industries	42 1/4
dow chemical	24 7/8
du pont (ei) de nemour	134
eastern airlines	7 1/8
eastman kodak co	58 5/8
el paso nat gas	17 1/8
esmark inc	25 3/8
exxon corp	49 1/2
fairchild camera	36
florida power corp	28 3/4
[illegible]	[illegible]
fruehauf corp	30 1/8
gatx corp	27 3/8
general cable corp	17 1/4
general electric co	49 1/8
general food co	29 7/8
general motors	57 7/8
general public utilities	5 5/8
general tel and electronics	27 5/8
getty oil	42 3/4
gillette co	24
goodrich (bf) co	19 3/4
goodyear tire and rubber	16 1/4
grace (wr) and co	27 1/2
greyhound corp	14 5/8
gulf oil canada ltd	39 1/2
gulf oil corp	25 7/8
heinz (hj) co	38 3/8
heller (walter) int	17
hilton hotels corp	29 1/8
honeywell inc	68 1/8
illinois central ind	25 1/8
imperial oil	23 3/4
insilco corp	12 5/8
intern business machines	300 1/2
intern flavors and fragrances	20 3/8
intern harvester	37 [illegible]
intern nickel of canada	19 3/4

intern paper
intern tel and tel
japan fund
johns - manville corp
kansas city southern corp
kansas power and light
kennecott copper corp
klm royal dutch airlines
kraft co corp
kroger co
lehman corp
litton industries inc
lockheed aircraft
ltv corp
marshal field and co
martin marietta corp
may department stores
mca inc
mcdonnell douglas corp
merck and co
metro goldwyn mayer
midland ross corp
minnesota mining and man
mobil oil corp
monsanto
motorola
nabisco inc
nat can corp
nat cash register
nat distillers and chemic
nat gypsum co
nat steel corp
nat tea co
niagara mohawk power
nl industries
norfolk and western railw
north american philips
northern illinois gas
occidental petroleum corp
olin corp
pacific gas and electric
pacific light co
pan american world airways
pepsico inc
phelps dodge
philip morris inc
philips gloeilampen nv
phillips petroleum
polaroid corp
proctor and gamble co
public service elec and ga
quaker oats co
rca corp
reliance group inc
republic steel corp
reynolds (rj) ind
rockwell int
royal dutch petroleum
santa fe industries inc
schaefer (fm) corp
schlumberger
sears roebuck and co
shell oil co
southern co
southern pacific co
southern railway
sperry rand corp
standard brands
standard oil co of califor
standard oil co (indiana)
sterlings drugs
studebaker worthington inc
[illegible]
syntex corp
tandy corp
tandycrafts inc
tenneco inc
texaco
texas instruments inc
texas utilities co
toledo edison co
trans world airlines
twenty century fox corp
unilever nv
union carbide corp
union electric
union oil co california
union pacific corp
uniroyal
united brands
united technologies
us steel corp
warner lambert co
western band corp
western union corp
westinghouse elec corp
wheelabrator frye inc
woolworth (fw)
wrigley (wm) jr co
xerox

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	92.10
akzo	30.30
heinekens bel en bdh	80.00
heinekens bier	86.50
hoogovens	33.20
h v a	51.00 e
philips	24.80
unilever	124.00 d
kon olie	142.20
k l m	[illegible]
k n s m	105.60
v ommeren	182.30
scheepvaart unie	68.40
a b n	349.00
nat nederlanden	111.40 Y
[illegible]	97.50
amro bank	71.00 o
bergoss	57.10
v berkel	30.00
bols	[illegible]
bredero ver bedr	245.00
bührmann tetterode	63.50
bijenkorf	77.00
calve	182.50
cur handel mij	234.50
elsevier	274.00
fokker	23.00
v gelder	37.60
gist-brocades	36.70
vd grinten	165.00
hagemeijer	39.80
internatio-muller	36.80
kon ned papier	38.00
naarden	13.60
o g e m	22.60

pakhoed	43.60
rijnschelde	28.50
o m s	1.42
v m f	45.00 a
ver ned uitgeversbedr	95[illegible]
wereldhave	115.50
wessanen	57.10
ant-brouwerij	310.00 b
ant-verf	188.00
aruba electra	--
sur brouwerij	--
converto	520.00
goldmines	109.80
ika bol mij	124.50
robeco	180.50
rolinco	130.50
alcan alum	70.50
ned ant 7 3/4	71 --
ned ant 6 1/2	67 --
ned ant 5	167 --
ned ant 4 1/2	159 --
ned ant 4 1/2	162 --
ned [illegible]	210.0[illegible]
van dorp	167.00
anp/cbs indexes	
algemeen	98.5
algemeen lokaal	98.9
inter concerns	81.3
industrie	73.9
scheep- en luchtvaart	10[illegible]
banken	270.9
verzekeringen	181.9
handel e.a.	113.6

WASHINGTON — Crucial negotiations have broken down between Turkey and the International Monetary Fund on loans to help restore its troubled economy, informed sources said today. The sources described the situation as "extremely serious". They said the IMF mission sent to Turkey to get an agreement which could have been the forerunner of extensive western aid would now return to Washington empty-handed.

NASSAU, BAHAMAS — Businessmen representing the deposed Shah of Iran have bought the 78-room luxury hotel where he has been living in exile since March 30 for five million dollars, sources close to the former owners said.

TEHERAN — Ayat[ollah] Ruhollah Khomeini acc[used] human rights campaigners [who] have criticised politi[cal] executions in Iran of [being] agents of imperialism. [In a] televised speech to a gro[up of] industrialists he also sa[id the] United States had exp[ressed] particular concern over [the] execution of former Pr[ime Minister] Amir Abbas Hoveyda, o[ne of] more than 200 people shot [since] the February revolution.

He added: "We are doing [a] great service to humanit[y by] killing these people".

TEHERAN — Isl[amic] demonstrators wielding k[nives] and clubs stopped [a] performance of a controv[ersial] play wrecking the stage and beating up the playwright, witnesses said.